

Völklinger

STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

5. Jahrgang · KW 15 - 16 / 2026 · Mittwoch, 08.04.2026

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislautern
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden



SONNTAG, 12. APRIL 2026

11 - 19 UHR

Großes Markt treiben auf dem Adolph-Kolping-Platz

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG
& ABSCHLUSS OSTERKIRMES AB 13 UHR**

Einkaufen, Flanieren und Genießen
in der Völklinger Innenstadt.

Großer Spaß für die ganze Familie zum
Abschluss der Osterkirmes auf dem Otto-
Hemmer-, Rathaus- und Hindenburgplatz.

Kostenloses Parken in der Völklinger
Citygarage von 08 bis 20 Uhr.



OFFENE KIRCHE

Offener Zugang zur
St. Eligius-Kirche mit
Impulsen und Akzenten
von 13 bis 18 Uhr.

STADTBIBLIOTHEK

Offener Zugang im Alten
Rathaus von 11 bis 16 Uhr.

Weitere Informationen finden Sie unter www.voelklingen.de



Busreisen · Flugreisen · Busreisen

Busreisen · Flugreisen **URLAUB AB DER HAUSTÜR** *Flugreisen · Busreisen*

Wir bringen Sie AB/BIS der Haustüre zur Abfahrtstelle!

Im EKC Einkaufscenter Bous
Saarbrücker Straße · 66359 Bous
06834 92 25 25

 **TRAVELStar**
Lorenz

Nehmen Sie sich Zeit für Ihre Trauer, wir kümmern uns um alles andere.

Susanne Duchene und Team

 **Friede DUCHENE**
SEIT ÜBER 120 JAHREN

(06898) 41000
im Trauerfall 24h

Bestattungshaus „Friede“ DUCHENE GmbH
Völklinger Straße 33-35
66333 Völklingen-Ludweiler
www.friede-duchene.de

 **SCHREINEREI BAUER**

Fenster / Haustüren in Holz, Kunststoff und Aluminium
www.IhrSchreiner.imWarndt.de

Reparatur-Dienst
Inh. David Schmidt
Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus
Telefon 06809 / 62 31

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz
Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...

BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden
BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1

 **BADELIX VÖLKLINGEN**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**
☎ **06898-370364** 📠 **0163-3331602**

ESSEN AUF RÄDERN FÜR SENIOREN

- 365 Tage, also incl. Sonn- und Feiertagen
- keine Geschmacksverstärker & Konservierungsstoffe
- Vollkost, leichte Kost und vegetarisch
- Jedes Gericht 9,50 € incl. Dessert
- warmes Essen in extra Warmhaltebox
- täglich direkt nach Hause

☎ 0152-33 87 38 69 oder ✉ gehring62@gmx.de

Sie möchten eine Immobilie im Raum Warndt / SLS / SB oder Frankreich verkaufen?

 **ERA IMMOBILIEN**

GUTSCHEIN:
Bei Vertragsabschluss erstellen wir Ihnen **kostenfrei** einen Energieausweis für Ihre Immobilie.

Siebert Immobilien GmbH
Emmersweilerstr. 64 · 66352 Großrosseln
grossrosseln.eraimmobilien.de
Tel. +49(0)6898 - 500 44 58 · Mobil +49(0)173 - 6 95 16 24

TERMIN VORMERKEN

REDAKTIONSSCHLUSS
für die KW **19/20** 2026 ist:
Di, 28.04.26 um 11 Uhr
Anzeigenschluss ist am
Mo, 27.04.26 um 15 Uhr
vk@mtypemedia.de

 **Fuß Gesund**
Fußpflegepraxis

Susanne Sandler Ersch
Podologin

Käsbergstraße 14
66333 Völklingen-Ludweiler
0152 / 09 77 55 01

Termine & Hausbesuche nach Vereinbarung

Völklinger STADTNACHRICHTEN



Thema der Woche – Der Oberbürgermeister informiert

Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

am Sonntag, 12. April, lädt der Völklinger Frühlingsmarkt wieder in die Innenstadt ein. Bereits ab 11 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher ein vielfältiges Angebot mit Gastronomie-, Verkaufs- und Informationsständen. Ab 13 Uhr öffnen zudem viele Geschäfte zum verkaufsoffenen Sonntag. Ergänzt wird das Geschehen durch ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm sowie die „offene Kirche“ St. Eligius und die bis 16 Uhr geöffnete Stadtbibliothek.

Der Frühlingsmarkt fällt in diesem Jahr mit dem Abschluss der Osterkirmes zusammen, die noch bis zum 12. April rund um das Neue Rathaus stattfindet. Auch sie beginnt an diesem Sonntag bereits um 13 Uhr, sodass sich beide Angebote gut miteinander verbinden lassen. Am selben Wochenende findet auch die zweitägige RetroCon Saar in der Hermann-Neuberger-Halle statt. Sie bietet auf zwei Etagen Einblicke in die Welt der Retro-Games und Popkultur – mit Verkaufsbörse, Mitmachaktionen und einer Retro-Lounge.

Erlauben Sie mir an dieser Stelle einen kurzen Rückblick: Mitte März wurde an vielen Stellen gemeinsam angepackt. Bei der Aktion „Saarland Picobello“ waren in Völklingen zahlreiche Helferinnen und Helfer im Einsatz. 40 Gruppen sammelten im gesamten Stadtgebiet Müll – unterstützt vom städtischen Baubetriebshof, der die Abfälle an 56 Sammelstellen abholte. Insgesamt kamen dabei rund 3,5 Tonnen zusammen.



Foto: Thomas Wieck

Mein herzlicher Dank gilt dem Entsorgungszweckverband Saar (EVS) als Veranstalter, dem Landesbetrieb für Straßenbau (Lfs), dem städtischen Baubetriebshof sowie allen, die sich beteiligt haben – ob in Vereinen, Schulen, Kindertagesstätten oder privat. Dieses Engagement verdient Anerkennung und zeigt, dass vielen Menschen ein sauberes und gepflegtes Umfeld wichtig ist.

Herzliche Grüße

Stephan Tautz
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

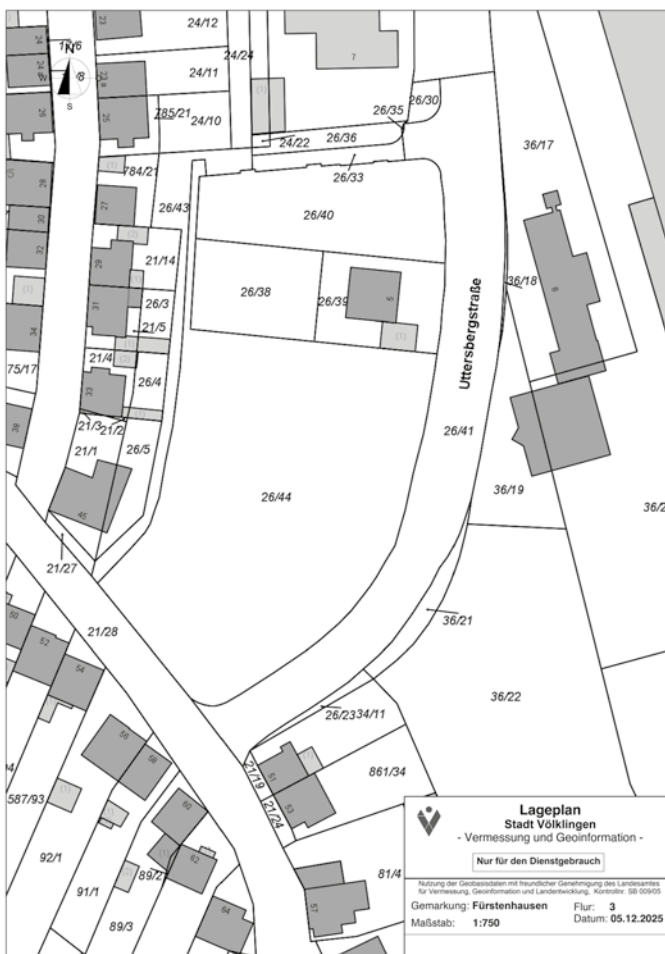
Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten. Hier finden Sie öffentliche Bekanntmachungen, die bis zum Redaktionsschluss vorlagen.

Einziehungsverfügung

Die ehemalige Straße „Nachtweide“ sowie die ehemalige Stichstraße der „Uttersbergstraße“ und der dazugehörige Verbindungsweg der Verkehrswege zur Kurt-Schumacher-Straße (Teilfläche der Flurstücke 26/43, 26/44 und 26/33, Flur 3, Gemarkung Fürstenhausen) werden gemäß § 8 Saarländisches Straßengesetz (StrG SL) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 1977 (Amtsblatt S. 969), in der derzeit geltenden Fassung, eingezogen.

Für die Teilflächen besteht kein öffentliches Verkehrsbedürfnis mehr.

Diese Einziehung wird am auf die öffentliche Bekanntmachung folgenden Tag wirksam.
Die Einziehungsverfügung einschließlich Lageplan liegen vom Tag der amtlichen Bekanntmachung im Neuen Rathaus, Rathausplatz 1, Zimmer 7.07 für die Dauer der Widerspruchsfrist während der allgemeinen Öffnungszeiten aus. Mit der Einziehung der Fläche entfallen Gemeingebrauch und widerrufliche Sondernutzungen (§ 8 Abs. 4 StrG SL).



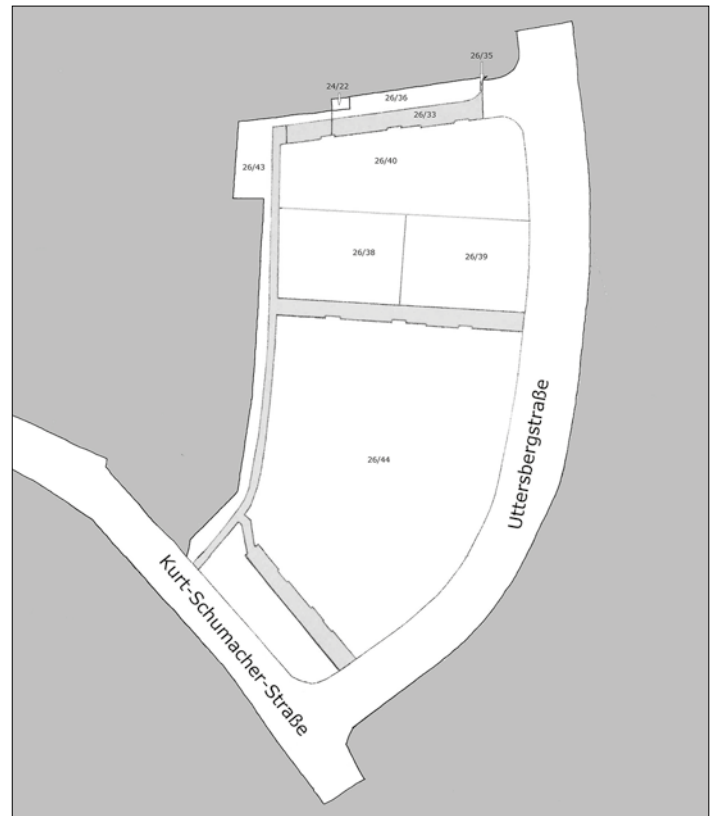
Der Widerspruch ist innerhalb eines Monats, nachdem dieser Bescheid bekanntgegeben worden ist, schriftlich bei der Stadt Völklingen, FD 51 – Bauverwaltung, Städtebauförderung –, Rathausplatz 1, 66333 Völklingen oder mündlich zur Niederschrift unter der vorstehenden Anschrift im Rathaus Zimmer 7.07, zu erheben. Eine Einlegung des Widerspruchs per E-Mail ist nur dann wirksam, wenn sie über eine qualifizierte Signatur verfügt.

Die Frist wird auch durch Einlegung des Widerspruchs beim Rechtsausschuss für den Regionalverband Saarbrücken, Schlossplatz 10, 66119 Saarbrücken, gewahrt (§ 70 Abs. 1 Satz 2 VwGO).

Völklingen, 16.03.2026

gez. Stephan Tautz

Stephan Tautz, Oberbürgermeister



Anlage: Planansatz mit Darstellung der eingezogenen Fläche

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Standortbroschüre „Zahlen und Fakten“ der Stadt Völklingen erscheint in 16. Auflage

Die Stadt Völklingen veröffentlicht ihre Standortbroschüre „Zahlen und Fakten“ in der 16. Auflage. Die Broschüre erscheint jährlich und bietet einen kompakten Überblick über den Wirtschafts- und Lebensraum Völklingen.

Enthalten sind die wichtigsten Strukturdaten zur Stadt, unter anderem zu den Themen Stadtgebiet und Bevölkerung, Verkehrsverbindungen, Wirtschaft und Arbeitsmarkt, Kaufkraft, Gemeindesteuern, Gewerbeflächen, Wohnen, Tourismus, Kultur und Freizeit, Bildung sowie Gesundheit. Ergänzt wird die Publikation durch einen übersichtlichen Adressteil mit den zentralen Kontaktstellen im Stadtgebiet. Auch alle Schulen und Kindertageseinrichtungen in Völklingen sind darin aufgeführt.

Die aktuelle Auflage von "Zahlen und Fakten" kann ab sofort kostenlos bei der Stadt Völklingen, Telefon: 06898/13-2601, E-Mail: wifoe@voelklingen.de angefordert werden. Darüber hinaus steht sie auf der Internetseite der Stadt unter www.voelklingen.de - Menüpunkt „Wirtschaft\Wirtschaftsstandort Völklingen“ als Download zur Verfügung.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann gemäß § 70 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) vom 19.03.1991 (BGBl. I, S. 686) Widerspruch erhoben werden.



Direktlink für den online Zugriff:
https://www.voelklingen.de/fileadmin/user_upload/Zahlen___Fakten_2026.pdf

Infoabende zu Balkonkraftwerken und Wärmepumpen in Völklingen

Die Volkshochschule Völklingen und die Klimaschutzmanagerin der Stadt laden am Mittwoch, 15. April 2026, und am Mittwoch, 22. April 2026, jeweils um 18 Uhr in den Festsaal des Alten Rathauses zu kostenlosen Infoabenden ein. Die Themen sind „Balkonkraftwerke“ und „Heizen mit der Wärmepumpe“.

15.04.2026 – Alles Wissenswerte über PV Balkonkraftwerke

Unter dem Motto „Alles Wissenswerte über PV Balkonkraftwerke“ informiert am 15. April 2026 Alisha Neroth, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland, rund um die kleinen Solaranlagen für Balkon und Terrasse und beantwortet Fragen der Anwesenden. Zur besseren Anschaulichkeit können Interessierte ein Balkonkraftwerk vor Ort in Augenschein nehmen.

Die Referentin erläutert, für wen sich ein solches Gerät lohnt, welchen Nutzen die eigene Stromerzeugung bietet und auf was im Hinblick auf Sicherheit zu achten ist. Zudem werden wichtige Detailfragen geklärt, etwa: Gibt es eine Einspeisevergütung? Ist ein Batteriespeicher sinnvoll? Muss ein Steckersolargerät angemeldet werden?

Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der Landeskampagne „Energieberatung Saar“ des Ministeriums für Wirtschaft, Innovation, Digitales und Energie sowie der Verbraucherzentrale Saarland statt.

22.04.2026 – Heizen mit der Wärmepumpe

Am 22. April 2026 steht das Thema „Heizen mit der Wärmepumpe“ im Fokus. Im Vortrag werden verschiedene Wärmepumpentypen vorgestellt und wichtige Schritte zur Vorbereitung einer Heizungsumstellung erläutert.

Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland geht u. a. auf Fragen ein wie: Ist mein Haus für eine Wärmepumpe geeignet? Welche Zuschüsse stehen zur Verfügung und wie beantrage ich sie? Außerdem stellt sie ein neues Beratungsangebot der Verbraucherzentrale vor, mit dem Wärmepumpenangebote fachkundig ausgewertet und verglichen werden können. Diese Veranstaltung findet in Kooperation mit der Verbraucherzentrale Saarland statt.

Anmeldung

Beide Infoabende sind kostenfrei, eine Anmeldung ist jedoch erforderlich. Persönlich im vhs-Büro im Alten Rathaus, telefonisch unter Tel. 06898-13 2597 oder online auf [vhs.voelklingen.de](https://www.vhs.voelklingen.de)

- Alles Wissenswerte über PV Balkonkraftwerke, Kursnummer 261605015
- Heizen mit der Wärmepumpe, Kursnummer 261605011

Pressemitteilung der Autobahn West AG vom 30. März 2026

A620: Grundhafte Fahrbahnerneuerung zwischen Saarbrücken-Gersweiler und Völklingen-Ost beginnt im April

Ab Dienstag, 7. April 2026, startet die Niederlassung West der Autobahn GmbH des Bundes mit dem Aufbau der Verkehrssicherung zur grundhaften Erneuerung der Fahrbahn der A620 zwischen den Anschlussstellen Saarbrücken-Gersweiler und Völklingen-Ost. Dabei werden beide Richtungs-fahrbahnen (Autobahndreieck Saarbrücken/Autobahndreieck Saarlouis) in drei Bauabschnitten auf einer Streckenlänge von insgesamt sechs Kilometern grundhaft erneuert. Die Bauzeit beträgt in diesem Jahr sechs Monate, in den Jahren 2027 und 2028 jeweils fünf Monate. Gebaut wird in allen drei Jahren von Frühjahr bis Herbst. In den Wintermonaten wird die Verkehrssicherung zurückgebaut, um den Winterdienst zu gewährleisten.

Bevor im ersten Bauabschnitt mit der Erneuerung des Mittelstreifens begonnen werden kann, wird vom 7. April 2026 bis zum 18. April 2026, auf beiden Richtungsfahrbahnen die notwendige Baustellenverkehrsführung eingerichtet. Diese Arbeiten werden mit Rücksicht auf die Verkehrsteilnehmenden in den verkehrssamen Abend- und Nachtstunden zwischen 20 Uhr 30 und 5 Uhr 30 ausgeführt.

Zur Durchführung der Arbeiten werden folgende Streckenabschnitte jeweils von 20 Uhr 30 bis 5 Uhr 30 vollgesperrt:

- 7. April bis 8. April 2026 Richtungsfahrbahn Autobahndreieck (AD) Saarbrücken zwischen den AS VK-Ost (10) und SB-Klarenthal (11).
- 13. April 2026 bis 14. April 2026 Richtungsfahrbahn AD Saarlouis zwischen den AS SB-Gersweiler (12) und SB-Klarenthal (11).
- 14. April 2026 bis 15. April 2026 Richtungsfahrbahn AD Saarlouis zwischen den AS SB-Klarenthal (11) und VK-Ost (10).
- 15. April 2026 bis 16. April 2026 Richtungsfahrbahn AD Saarbrücken zwischen den AS SB-Klarenthal (11) und SB-Gersweiler (12).
- 16. April 2026 bis 18. April 2026 beide Richtungsfahrbahnen (AD Saarbrücken und AD Saarlouis) zwischen den AS SB-Gersweiler (12) und VK-Ost (10).

Entsprechende Umleitungen erfolgen über die B51 und sind ausgeschildert.

In der Zeit von 7. April 2026 bis 19. April 2026, tagsüber von 5 Uhr 30 bis 20 Uhr 30, wird der Verkehr in Fahrtrichtung AD Saarbrücken einstreifig am Baufeld vorbeigeführt.

Im Zeitraum, 13. April bis 19. April 2026, tagsüber von 5 Uhr 30 bis 20 Uhr 30, wird der Verkehr in Fahrtrichtung AD Saarlouis ebenfalls einstreifig am Baufeld vorbeigeführt.

Am 20. April 2026 wird mit den Arbeiten am Mittelstreifen begonnen.

Ab diesem Zeitpunkt bis voraussichtlich September 2026 stehen den Verkehrsteilnehmenden auf beiden Richtungsfahrbahnen jeweils ein verengt geführter Fahrstreifen zur Verfügung. Alle Anschlussstellen sind wie gewohnt nutzbar.

Während der Bautätigkeit ist mit Verkehrsbeeinträchtigungen zu rechnen, insbesondere während den Hauptverkehrszeiten.

„Wir sind uns bewusst, dass diese notwendige Erneuerung viel Geduld erfordert. Die reine Bauzeit verkürzt sich durch den 24h-Betrieb der Baustelle und einer 7-Tage-Woche auf 16 Monate. Zudem werden die Ampelschaltungen an den betroffenen Anschlussstellen angepasst, sodass der Verkehrsfluss auf der parallel zur Autobahn verlaufenden B51 optimiert wird“, so Carsten Chassard, Leiter der Außenstelle Neunkirchen.

A620-Baustelle: Staufrei pendeln mit der Bahn: Kostenlos parken und umsteigen auf die Bahn

Da zu den Stoßzeiten mit Zeitverlusten auf dem betroffenen Streckenabschnitt zu rechnen ist, empfiehlt die Autobahn GmbH des Bundes den Umstieg auf die Züge der Deutschen Bahn. Um den Wechsel so komfortabel wie möglich zu gestalten, wurden gemeinsam mit dem Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz, dem Saarländischen Verkehrsverbund (saarVV), der Deutschen Bahn, der Stadt Völklingen und der Gemeinde Bous zusätzliche Parkplatzkapazitäten geschaffen und alle wichtigen Informationen zum Umstieg auf die Bahn auf einer Website unter www.saarvv.de gebündelt. An den Bahnhöfen **Völklingen-Luisenthal und Bous** werden jeweils **zusätzliche Parkplätze zum kostenlosen Parken** zur Verfügung gestellt. So können Pendelnde ihr Auto bequem abstellen und die Baustelle auf der Schiene umfahren. Sämtliche Details stehen in Kürze auf der Website des saarVV unter www.saarvv.de zur Verfügung.

Die Baukosten des ersten Bauabschnitts belaufen sich insgesamt auf 7,8 Millionen Euro. Davon entfallen ca. 400.000,- Euro auf die Verkehrssicherung während der Bauarbeiten.

Über Veränderungen in den Verkehrsführungen wird jeweils gesondert informiert.

Für die Baumaßnahme steht eine Projektwebsite zur Verfügung, die baubegleitend aktualisiert wird; dort wird über alle Bauabschnitte informiert inklusive Antworten auf Fragen rund um die Maßnahme. Die Autobahn GmbH bittet alle Verkehrsteilnehmenden um Ver-

ständnis für die aufgrund der notwendigen Arbeiten unvermeidbaren Verkehrsbeeinträchtigungen.

Hintergrund zu dem mehrjährigen Projekt:

Aufgrund ihrer Entstehungsgeschichte (ehemals Bundesstraße 405) weist die A620 viele nicht autobahntypische Merkmale, wie z. B. das Fehlen von durchgehenden Standstreifen, sehr schmale Mittelstreifen und enge Überführungsbauwerke auf. Zudem liegt der zu erneuernde Streckenbereich teilweise sehr nah an Wohnbebauung und ist durch den Leinpfad, die Saar, Lärmschutzwände und die Bahntrasse begrenzt.

Diese Umstände erhöhen die Komplexität im Bauablauf und führen dazu, dass während der Bauzeit in allen drei Bauabschnitten in jeder Fahrtrichtung nur ein Fahrstreifen zur Verfügung stehen wird. Das bedeutet, dass während der jeweils 5-monatigen Bauzeit in den Jahren 2027 und 2028 den Verkehrsteilnehmenden auf beiden Richtungsfahrbahnen jeweils ein verengt geführter Fahrstreifen zur Verfügung steht.

Um den Abschnitt zukunftsfest betreiben zu können und vor dem Hintergrund der teilweise wohnbebauungsnahen Lage dieses Autobahnabschnitts, wird als Asphaltdeckschicht ein lärmindernder Gussasphalt eingebaut, der zudem eine höhere Lebensdauer aufweist als der aktuell verbaute Walzasphalt. Mit dieser Lösung verlängert sich die Nutzungsdauer erheblich, davon profitieren Nutzer und Anrainer auf den Umleitungsstrecken.



STADT VÖLKLINGEN

BÜRGERWORKSHOP ZUR STARKREGEN- UND HOCHWASSERVORSORGE

FÜR DIE STADT VÖLKLINGEN



FÜR DEN STADTTEIL LUDWEILER

Dienstag, 05. Mai 2026 um 18:30 Uhr

in der Schulturnhalle der Grundschule Ludweiler
(Schulstraße 12, 66333 Völklingen-Ludweiler)

Bürgerinformationsveranstaltung in Fürstenhausen am 22. April

Die Stadt Völklingen lädt alle Interessierten zu einer Bürgerinformationsveranstaltung zum geplanten Ausbau der Straßen „Im Wäldchen“ und „Am Dünkellacker“ in Völklingen-Fürstenhausen ein.

Datum: Mittwoch, 22. April 2026

Uhrzeit: 18:00 Uhr

Ort: Evangelisches Gemeindehaus Fürstenhausen, Vereinshausstraße 14

Geplant ist der Endausbau beider Straßen sowie die Modernisierung des bestehenden Fußwegs zwischen den Straßen. Dabei werden Fahrbahnen und Gehwege neugestaltet. Der Fachdienst 54 Straßen-, Brücken- und Kanalbau stellt die Maßnahmen vor und beantwortet Fragen der Bürgerinnen und Bürger.



„Völklinger Frühlingsmarkt“ am 12. April 2026

Frühlingserwachen in der Innenstadt

Am Sonntag, 12. April 2026, verwandelt sich die Völklinger Innenstadt erneut in einen lebendigen Treffpunkt für Groß und Klein. Der „Völklinger Frühlingsmarkt“, kombiniert mit einem verkaufsoffenen Sonntag, lädt bereits zum zwölften Mal zum Bummeln, Shoppen und Genießen ein.

Von 11 bis 19 Uhr präsentieren rund 40 Standbetreiber ihre frühlingshaften Produkte. Das Angebot reicht von regionalen Spezialitäten über Kunsthandwerk bis hin zu dekorativen Geschenkeiden und Accessoires. Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich unter anderem auf handgefertigten Schmuck, liebevoll gestaltete Dekorationsartikel für Haus und Garten, Haustierzubehör, Handarbeitsprodukte sowie vielfältige Feinkostangebote freuen.

Veranstaltet wird der Völklinger Frühlingsmarkt von der Gesellschaft für Wirtschaftsförderung, Innovation und Stadtmarketing (GWIS) Völklingen mbH in Zusammenarbeit mit der Stadt Völklingen. Die Organisation des verkaufsoffenen Sonntags übernimmt der Völklinger Wirtschaftskreis e.V.

Familienprogramm, Informationsstände und Unterhaltung

Auch in diesem Jahr erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Die Tourist-Information der Stadt Völklingen ist vor Ort und informiert über die touristischen Highlights der Stadt sowie über Ausflugsziele in der Region. Zudem stehen Broschüren und Reiseführer zur Verfügung. Außerdem lädt ein Gewinnspiel zum Mitmachen ein.

Des Weiteren präsentiert sich das Leonardo Hotel Völklingen mit einem bunten Angebot und gibt Auskunft über die hauseigenen Aktivitäten.

Für eine fröhliche Atmosphäre in der Innenstadt sorgt Live-Musik. Kinder können sich im kostenlosen Familienbereich austoben – mit Hüpfburg, Kinderschminken, Airbrush-Tattoos und Luftballonmollage.

Auch kulinarisch hat der Frühlingsmarkt einiges zu bieten: Das gastronomische Angebot reicht von saarländischen Grillspezialitäten und kreativ gestalteten HotDogs über klassisch französischen Flammkuchen bis hin zu asiatischen Nudelgerichten, original spanischen Churros und dem beliebten Kirmes-Eis. Auch für eine vielfältige Getränkeauswahl ist gesorgt.

Verkaufsoffener Sonntag

Parallel zum Frühlingsmarkt öffnen die Geschäfte in der Völklinger Innenstadt ihre Türen. Von 13 bis 18 Uhr lädt der verkaufsoffene Sonntag zum entspannten Einkaufsbummel ein. Für zusätzliche Stimmung sorgen der Musikverein Guggen Mol e.V. sowie DJ JOA – Achim Rupp, die mit musikalischer Unterhaltung durch den Tag begleiten.

Offene Kirche

Passend zum Weißen Sonntag öffnet auch die St.-Eligius-Kirche ab 14 Uhr ihre Türen und bietet Besucherinnen und Besuchern die Möglichkeit, inmitten des bunten Markttreibens einen Moment der Ruhe und Besinnung zu finden.

Tag der offenen Bibliothek

Die Stadtbibliothek Völklingen lädt von 11 bis 16 Uhr zum Tag der offenen Bibliothek im Alten Rathaus – direkt neben dem Frühlingsmarkt – ein. Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie.

Das Bibliotheksteam informiert über das umfangreiche Angebot der Bibliothek, insbesondere auch über die digitalen Services. Zu-

dem gibt es praktische Tipps zur Anmeldung und Nutzung der Online-Bibliothek. Darüber hinaus können Gäste im vielseitigen Medienangebot stöbern oder Gesellschaftsspiele ausprobieren – eine entspannte Alternative zum lebhaften Markttreiben vor der Tür.

Abschlussstag der Osterkirmes

Bereits ab 13 Uhr bietet sich außerdem die Gelegenheit, den Abschlussstag der Völklinger Osterkirmes zu besuchen. Vom Otto-Hemmer-Platz über den Rathausplatz bis zum Hindenburgplatz sorgen zahlreiche Fahrgeschäfte für Unterhaltung bei Groß und Klein.

Parkmöglichkeiten

Die City-Tiefgarage ist am 12. April von 8 bis 20 Uhr kostenfrei geöffnet. Darüber hinaus stehen in der näheren Umgebung weitere Parkmöglichkeiten zur Verfügung, von denen aus die Veranstaltung in wenigen Gehminuten erreichbar ist.



Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: <https://vhs.voelklingen.de/>

Kursnr.	Kurstitel	Datum	Uhrzeit	Kosten
Frühjahr- / Sommersemester 2026				
100600	Das E-Bike zähmen: Fahrsicherheitstraining für Seniorinnen und Senioren	13.04., Jugendverkehrsschule	10:00-12:00	kostenfrei
351409	Vorlese-Nachmittag für Kinder von 3-9 Jahren	15.04., Altes Rathaus	15:30 – 16:15	kostenfrei
605015	Alles Wissenswerte über Photovoltaik-Balkonkraftwerke	15.04., Altes Rathaus	18:00 – 19:30	kostenfrei
530010	Tabellenkalkulation mit Microsoft® Excel Version 2019: Grundlagen	Ab 21.04., Altes Rathaus	18:00-20:15	45 €
302010A	erLESEN!: Andreas H. Drescher liest aus seinem Roman "Nusshaus"	21.04., Altes Rathaus	19:00-21:00	5 €
100440	Smartphone für Anfänger (Betriebssystem Android)	ab 22.04., Altes Rathaus	10:00-12:15	35 €
605011	Heizen mit der Wärmepumpe	22.04., Altes Rathaus	18:00-19:30	kostenfrei
302030D	Frauen im Film-Business - Teil 4: Die unsichtbaren Strukturen hinter der Kamera	22.04., Altes Rathaus	19:00-21:00	6 €
302010B	erLESEN!: Deana Zinßmeister liest aus ihrem Roman "Die vergessene Heimat"	23.04., Altes Rathaus	19:00-21:00	5 €
321012	Weinlehrfahrt: Champagne - Côte des Blancs	24.04.	ganztägig	130 €
302010C	erLESEN!: Klaus E. Spieldenner liest aus "Das kann doch nicht Ihr Ernst sein!"	24.04., Altes Rathaus	19:00-21:00	5 €
100440	Smartphone für Anfänger (Betriebssystem Android)	29.04., Altes Rathaus	10:00-12:15	35 €

Junge VHS**Ostern ist vorbei, die Ferien sind noch lang. Was tun?**

Wer in den Ferien etwas Spannendes erleben und etwas Neues ausprobieren will, ist bei der Jungen VHS genau richtig. Das Ferienprogramm bietet alles – von Instrumenten-Workshops über Selbstverteidigung und Stofftiere nähen bis hin zu Exkursionen durch den Wald oder ins CYSEC-Labor. Für alle ist etwas dabei!

Das komplette Ferienprogramm gibt es unter:
vhs.voelklingen.de/ferienprogramm

**

VERANSTALTUNGSHINWEISE**Ausstellung „Völklingen zur Kaiserzeit – ein Spaziergang vom Bahnhof zum Amtsgericht“ ab 24.04.****Ausstellungseröffnung am 24.04. um 17:00 Uhr**

Gehen Sie mit uns auf eine Zeitreise ins Völklingen der Kaiserzeit! Beginnend am Bahnhof spazieren wir durch die heutige Rathausstraße, damals noch Wilhelmstraße, Richtung Amtsgericht, vorbei an vielen Gebäuden, die heute verschwunden sind. Die Ausstellung zeigt Architektur, Handel und Gastronomie in Völklingen vor über 100 Jahren anhand von alten Ansichtskarten aus der Sammlung Michael Wolf.

Eintritt und Getränke bei der Ausstellungseröffnung sind frei.

Die Ausstellung kann zu den Öffnungszeiten des Alten Rathauses (Mo. - Do. 8.00 - 18.00 Uhr, Fr. 8.00 - 12.30 Uhr) ohne Voranmeldung besucht werden.

**

erLESEN Saarland Festival in Völklingen 2026

Wir freuen uns, dass Völklingen 2026 beim landesweiten Literaturfestival „erLESEN! Saarland“ (18. – 28.04.2026) vertreten ist. Lesungen im Alten Rathaus (zu je 5 €) finden statt am:

Di 21.04. 19-21 Uhr: Andreas H. Drescher – Nusshaus,

Do 23.04. 19-21 Uhr: Deana Zinßmeister – Die vergessene Heimat

Fr 24.04. 19-21 Uhr: Klaus E. Spieldenner – Das kann doch nicht Ihr Ernst sein!

Zu jeder Lesung gibt es Getränke, einen Büchertisch, Signiermöglichkeiten und Gespräche mit den Autoren. Es gibt eine Abendkasse.

Extra: Bei Voranmeldung zu allen drei Lesungen gibt es ein Werbegeschenk der vhs. Wer bis 20.04. mindestens 3 Karten kauft, nimmt an der Verlosung eines 50 € Tankgutscheins teil.

Die Teilnahme von Völklingen ist eine Kooperation von „Völklingen liest“ und der Buchhändlerin Silvia Umla (Antiquariat Buch-Galerie).

**

Laufende Ausstellung "Kreativ gegen Rassismus" noch bis 17.04.

Noch bis 17.04. können Sie die Ausstellung „Kreativ gegen Rassismus“ besuchen.

Zu den internationalen Wochen gegen Rassismus wurden 2025 in der VHS Völklingen wieder von einem internationalen, kreativen Team unter Leitung von Irina Schulze und Christoph Rech großformatige Gemälde angefertigt, die sich mit der "erhobenen Faust" in all ihren möglichen Bedeutungen und bildlichen Interpretationen befassen.

Die Ausstellung kann zu den Öffnungszeiten des Alten Rathauses (Mo. - Do. 8.00 - 18.00 Uhr, Fr. 8.00 - 12.30 Uhr) ohne Voranmeldung besucht werden.

Um vorherige Anmeldung zu allen Veranstaltungen wird gebeten!



KONTAKT:

VHS Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,
 66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,
 E-Mail: vhs@voelklingen.de
vhs.voelklingen.de

Folgen Sie der VHS Völklingen in den sozialen Medien:

www.instagram.com/vhsvoelklingen
www.facebook.com/vk.vhs

FEUERWEHR 112 DER STADT VÖLKLINGEN

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Völklingen

Am 29. März 2026 fand die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Völklingen statt. Die große Beteiligung aus allen Bereichen der Wehr – von den aktiven Einsatzkräften über die Jugendfeuerwehr bis hin zur Alterswehr – machte einmal mehr den starken Zusammenhalt und das Engagement innerhalb der Feuerwehr deutlich.

Oberbürgermeister Stephan Tautz nahm in seiner Funktion als Chef der Wehr an der Versammlung teil und sprach den Feuerwehrangehörigen seinen Dank und seine Anerkennung aus. Er betonte die große Bedeutung der Freiwilligen Feuerwehr für die Sicherheit und das Zusammenleben in der Stadt.

Wehrführer Heiko Schlang hob in seinem Bericht die gute Entwicklung der Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung hervor. Diese habe sich in den vergangenen Jahren spürbar verbessert und bilde eine verlässliche Grundlage für die weitere Arbeit.

Die Stadt Völklingen wird die Feuerwehr weiterhin aktiv unterstützen und dafür sorgen, dass sie auch künftig gut aufgestellt ist.



Angehörige der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Völklingen mit Oberbürgermeister Stephan Tautz (vorne, 5. von rechts), der Feuerwehr-Sachbearbeiterin der Stadt Völklingen Dagmar Menzel (vorne, 4. von rechts) und Wehrführer Heiko Schlang (vorne, 3. von rechts).
 (Bild: Thomas Wieck)

DER ORTSVORSTEHER INFORMIERT

GEMEINDEBEZIRK VÖLKLINGEN

UWE STEFFEN | ORTSVORSTEHER VÖLKLINGEN

Ortsvorsteher Uwe Steffen besuchte die Vernissage "KREATIV GEGEN RASSISMUS" in der vhs Völklingen.

Die Ausstellung kann bis zum 17. April zu den Öffnungszeiten des Alten Rathauses (Mo. - Do. 8.00 - 18.00 Uhr, Fr. 8.00 - 12.30 Uhr) ohne Voranmeldung besucht werden.



V.l.n.r.: OV Uwe Steffen, vhs Mitarbeiter Christoph Rech, Oberbürgermeister Stephan Tautz, Künstler Mohammed Ali Jumaili und vhs Direktor Lars Hüßlein
Bild: Uwe Steffen

GEMEINDEBEZIRK LUDWEILER

ANDREAS WILLEMS | ORTSVORSTEHER LUDWEILER

Die nächsten Termine in Ludweiler

27.04.	18.00	Sitzung des Ortsrates Ludweiler	Ehem. Bürgermeisteramt (Am Bürgermeisteramt 5), Sitzungssaal 1. OG
--------	-------	---------------------------------	--

GEMEINDEBEZIRK LAUTERBACH

ERIK ROSKOTHEN | ORTSVORSTEHER LAUTERBACH

Die nächsten Termine in Lauterbach

19.4.	17:00	Frühjahrskonzert des Musikvereins	Lauterbachhalle
22.4.	18:00	Öffentliche Sitzung des Ortsrats	AWO Café
25.4.	14:30	Feier zum „Tag des Baumes“	Schulsportplatz
6.5.	15:00	Offener Seniorennachmittag Kaffee, Kuchen, Abendessen	AWO Café

Alle Termine und weitere Infos unter <https://ltba.ch/termine>

**

Ferienbeginn: Vorlesetag an der Grundschule

Für die erste und zweite Klasse las Ortsvorsteher Erik Roskoth den Kindern kurz vor den Osterferien aus dem humorvollen Buch „Der Tag, an dem die Oma das Internet kaputt gemacht hat“ von Marc-Uwe Kling vor. Die Geschichte handelt über eine Internet-Panne der Oma – natürlich aus Versehen – und darüber, wie Opa sein altes Kofferradio auspackt – das geht schließlich ohne Internet. Gleichzeitig zeigte sich, dass einige Kinder mit dem Begriff „Kofferradio“ erstmals in Berührung kamen.



Foto: Silke Schaff

Die dritte und vierte Klasse erlebte eine ebenso unterhaltsame Lesung mit Auszügen aus „Die schlimmste Klasse der Welt“ der saar-

ländischen Kinderbuchautorin Juma Kliebenstein. Die turbulenten Erlebnisse der unkonventionellen Schulklasse brachten die Kinder zum Schmunzeln, während Schulkater Bürste die Gruppe augenzwinkernd als die beste Klasse der Welt einordnet.



Foto: Erik Roskoth

Zum Abschluss des Vorlesetages wurden alle Kinder mit Waffeln und Muffins versorgt. Der Ortsvorsteher dankte insbesondere den engagierten Helferinnen der Schulbibliothek für ihre tatkräftige Unterstützung. Die vorgestellten Bücher spendete der Ortsvorsteher anschließend in den Bestand der Schulbibliothek, sodass die Kinder die Geschichten eigenständig weiterlesen können.

Ortsvorsteher Erik Roskoth wünscht allen Schülerinnen und Schülern sowie ihren Familien erholsame und schöne Ferien.

**

EIN JAHRHUNDERT LEBENSERFAHRUNG:

Paul Rouget feiert

100. Geburtstag



Auf ein ganzes Jahrhundert konnte der älteste Bürger Lauterbachs, Paul Rouget, am Donnerstag, den 26. März, zurückblicken. Im Beisein seiner drei Kinder sowie zahlreicher Enkel und Urenkel feierte er diesen besonderen Anlass in seinem Haus in der Wiesenstraße.

Ortsvorsteher Erik Roskoth gratulierte ihm persönlich – in Begleitung von Oberbürgermeister Stephan

Tautz und dem Ersten Beigeordneten des Regionalverbands, Norbert Moy.

Paul Rouget hatte den anwesenden Kommunalpolitikern noch einiges mit auf den Weg zu geben. Schließlich war er bis zuletzt Mitglied im Gemeinderat der damals eigenständigen Gemeinde Lauterbach – das waren noch Zeiten!

Herzlichen Glückwunsch!

Foto: Michelle Rouget



**ENDE DER MITTEILUNGEN
DER STADTVERWALTUNG**





LAG WARNDT-
SAARGAU e.V.

gemeinsam. lebendig. grenzenlos.

Förderung von Kleinprojekten – 2. Projektauftrag 2026 ab 01. April

Seit 2019 nimmt die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Warndt-Saargau e.V. an dem GAK-Regionalbudget teil und hat in den Jahren 2019 – 2024 bereits 74 Kleinprojekte gefördert.

Auch in 2025 konnten mithilfe des Förderprogramms tolle Projekte umgesetzt werden, beispielsweise die Installation von Figuren auf dem Überherrner Bahnhof, die Aufwertung des Wanderwegenetzes im Wildfreigehege Karlsbrunn, das digitale Erlebnisbergwerk Velsen und vieles mehr. **Haben auch Sie eine Projektidee, die zur Verbesserung in den Ortschaften der LEADER-Region Warndt-Saargau beiträgt?**

Die LAG Warndt-Saargau e.V. startet am 01. April 2026 den 2. Projektauftrag für das Programmjahr 2026. Über das GAK-Regionalbudget der LAG können Kleinprojekte bis 20.000 Euro förderfähige Gesamtprojektkosten eine Zuwendung bis zu 80 % erhalten.

Die Förderanträge sind bis 15. Mai 2026 in der LAG-Geschäftsstelle im Jagdschloss in Karlsbrunn einzureichen. Der aktuelle Projektauftrag steht unter dem Vorbehalt einer Förderzusage durch das saarländische Umweltministerium.

Die Antragsformulare und viele weitere Informationen zum Förderprogramm sind auf der Website der LAG Warndt-Saargau e.V. unter <https://www.warndtsaargau.eu/Regionalbudget> eingestellt. Lassen Sie sich inspirieren!

Die LEADER-Regionalmanagerinnen in der LAG-Geschäftsstelle informieren gerne über die Förderinstrumente der LAG Warndt-Saargau e.V. Eine Kontaktaufnahme vor der Antragsstellung ist erforderlich. Anke Klein-Brauer und Britta Marekfa sind telefonisch unter 06809 9977315 oder per Mail unter info@warndt-saargau.eu in der LAG-Geschäftsstelle erreichbar.

Das GAK-Regionalbudget im Programmgebiet Warndt-Saargau wird aus Mitteln des Bundeslandwirtschaftsministeriums im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe Agrarstruktur und Küstenschutz (GAK), des saarländischen Ministeriums für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz sowie der LAG Warndt-Saargau e.V. finanziert.

Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. ist als LEADER-LAG der EU-Förderperiode 2023 – 2027 anerkannt und wird aus Mitteln der Europäischen Union (ELER, 80%) und des Saarlandes gefördert.

Großrosseln, den 24.03.2026

i.A. gez. Britta Marekfa

LEADER-Regionalmanagerin

SHG KLINIKEN VÖLKLINGEN



Herz im Focus 2026: Wegweisende Impulse in der Herzmedizin

Symposium der SHG-Kliniken Völklingen widmet sich neuesten Entwicklungen in der kardiovaskulären Medizin.

Völklingen. Am Freitag und Samstag, 20. und 21. März 2026, lud das Herzzentrum Saar der SHG-Kliniken Völklingen zum Symposium „Herz im Focus“ ein - eine bedeutende Fortbildungsreihe für Pflegekräfte und für Ärztinnen und Ärzte.

Zahlreiche Fachkräfte aus Pflege und Assistenz sowie etwa 160 Ärztinnen und Ärzte nahmen am jeweiligen Fortbildungstag teil, der die neuesten Entwicklungen in der kardiologischen Medizin und in der Prävention von Herz-Kreislaufkrankungen thematisierte.

Symposium für Pflegekräfte - vom Notfallmanagement zur krankheitsvorbeugenden Prävention

Der Freitag war speziell für Pflegekräfte und medizinische Assistenzen ausgerichtet. In einer Reihe spannender Vorträge wurden Themen rund um das Herz-Kreislaufsystem und die Prävention von Erkrankungen behandelt.



Die Referentinnen und Referenten vermittelten u. a. Informationen und Neuigkeiten über Carotisstenose und praxisorientierte Laienreanimation. Ein weiterer wichtiger Fokus lag auf der krankheitsvorbeugenden Prävention, die als Schlüssel zu einer nachhaltig besseren Gesundheitsversorgung hervorgehoben wurde.

Symposium für Ärztinnen und Ärzte - von Aortenklappentherapie bis hin zum Telemonitoring



Der Samstag stand ganz im Zeichen des fachlichen Austauschs und der Fortbildung für 160 Ärztinnen und Ärzte. In einer Reihe hochkarätiger Vorträge wurden die neuesten wissenschaftlichen Entwicklungen und innovativen Therapieansätze vorgestellt, die den Teilnehmenden einen praxisorientierten Blick auf die kardiologische Versorgung der Zukunft ermöglichten.

Thematisiert wurden unter anderem Fortschritte in der Aortenklappentherapie, innovative Verfahren in der Gefäßmedizin, moderne herzchirurgische Techniken sowie Entwicklungen in der medikamentösen Therapie. Auch digitale Ansätze wie Telemonitoring und deren Bedeutung für die Versorgung von Herzpatientinnen und -patienten spielten eine wichtige Rolle. Darüber hinaus wurden zukünftige Herausforderungen und Perspektiven der kardiovaskulären Medizin beleuchtet.

Dank an alle Beteiligten

Das Herzzentrum Saar der SHG-Kliniken Völklingen bedankt sich herzlich bei allen Referentinnen und Referenten sowie den Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihren wertvollen Beitrag. Das Symposium hat einmal mehr gezeigt, wie wichtig die Zusammenarbeit zwischen Pflege, Assistenz und Ärzteschaft für eine exzellente Patientenversorgung ist.

Das nächste „Herz im Focus“-Symposium der SHG-Kliniken Völklingen wird voraussichtlich im Frühjahr 2027 stattfinden. Interessierte können sich bereits jetzt auf eine praxisorientierte und zukunftsweisende Fortbildung freuen.

Fotos: "SHG"

SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

Albert-Einstein-Gymnasium

Lesetalent des Albert-Einstein-Gymnasiums überzeugt: Jennifer Honecker gewinnt Regionalentscheid des Vorlesewettbewerbs

Auch in diesem Schuljahr stellten die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 6 ihr Können beim bundesweiten Vorlesewettbewerb

unter Beweis. Nachdem zunächst in allen sechsten Klassen die Klassensiegerinnen und -sieger ermittelt worden waren, fand am 8. Dezember im Lesestübchen des Albert-Einstein-Gymnasiums der Schulentcheid statt. Dort traten Isabella Luck (6.1), Amelie Schäfer (6.2) und Jennifer Honecker (6.3) gegeneinander an. Die Teilnehmerinnen stellten in der ersten Runde ihr eigenes ausgewähltes Buch vor und lasen daraus vor. Alle drei begeisterten die Jury, bestehend aus Frau Krier und Herrn Blaß, durch ihre gute Vorbereitung und schöne Bücherauswahl. Auch das Vorlesen aus einem unbekanntem Buch in der zweiten Runde meisterten die Klassensiegerinnen und -sieger gut, sodass es eine knappe Entscheidung wurde. Am Ende gewann Jennifer aus der 6.3, die mit ihrer fesselnden Lesestimme eine spannende Atmosphäre schaffte und damit ihre Zuhörer beeindruckte. Alle Teilnehmerinnen erhielten zum Abschluss eine Urkunde für ihre Leistung.



Mit diesem Erfolg qualifizierte sich Jennifer für den Regionalentscheid des Vorlesewettbewerbs im Regionalverband Saarbrücken, der im Saarbrücker Schloss stattfand. Auch auf regionaler Ebene überzeugte Jennifer die Jury mit ihrem sicheren und lebendigen Vortrag. Sie gewann den Regionalentscheid für den Regionalverband Saarbrücken und qualifizierte sich damit automatisch für den Landesentscheid des Vorlesewettbewerbs im Saarland. Alle Teilnehmenden erhielten eine Urkunde sowie einen Buchpreis. Die drei Erstplatzierten wurden zusätzlich mit einem Buchgutschein für sich und die Schulbibliothek ausgezeichnet. Stellvertretend für die gesamte Schulgemeinschaft gratulierten der stellvertretende Schulleiter Dr. Markus Schmitt, und die Deutschlehrerin Anke Conrad Jennifer herzlich zu ihrem großartigen Erfolg.

Der Vorlesewettbewerb ist mit rund 600.000 teilnehmenden Schülerinnen und Schülern jährlich die größte Leseförderungsaktion Deutschlands. Er wird seit 1959 vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels organisiert und steht unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten. Das Bundesfinale findet traditionell im Juni in Berlin statt. Das Albert-Einstein-Gymnasium drückt Jennifer für den kommenden Landesentscheid fest die Daumen!

**

Politik hautnah erleben:

EU-Planspiel am Albert-Einstein-Gymnasium Völklingen

Ende Januar fand am AEG ein Planspiel zum Thema „Fakt oder Fake“ für die Klassen 10.1 und 10.3 statt. Nach einer kurzen Einführung in das Thema schlüpfen die Schülerinnen und Schüler in die Rollen fiktiver Politikerinnen und Politiker des Europäischen Parlaments. Auf individuellen Rollenkarten erhielten sie die nötigen Informationen zu ihrer politischen Einstellung sowie zur jeweiligen Fraktion im Europäischen Parlament. Nachdem sie sich mit den zu besprechenden Artikeln zu Fake News und Hass im Internet auseinandergesetzt hatten, konnten die Teilnehmenden in den einzelnen Fraktionen diskutieren und einen gemeinsamen Standpunkt entwickeln.



Anschließend kam es zur großen Diskussion in zwei Ausschüssen. Ziel war es, mit den anderen Fraktionen einen Kompromiss bezüglich der Artikel zu finden. Nachdem ein solcher Kompromiss erreicht worden war, beendete eine finale Abstimmung in den beiden Ausschüssen das Planspiel. Mit einer abschließenden Feedback-Runde ging der Tag schließlich zu Ende.

Das Planspiel stellte eine bereichernde Erfahrung dar, da es zum einen die Funktionsweise von Politik auf europäischer Ebene anschaulich und spielerisch vermittelte und zum anderen die Möglichkeit bot, die Rolle von Politikerinnen und Politikern selbst zu erproben.

Fotos: Schule

Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasiums

„Growing4Respect“ am MLK Völklingen



Am Mittwoch, den 04.02.2026 erwartete die Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 10 des Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasiums eine impulsgebende Veranstaltung des jüdischen Religionslehrers und Kantors Benjamin Chait und des muslimischen Religionslehrers Akin Aslan. In ihrem Bildungsprojekt stellten die beiden auf humorvolle Art und Weise vor allem Gemeinsamkeiten zwischen Judentum und Islam heraus. Auch Parallelen zum Christentum kamen vor. Wichtig war den beiden, immer wieder zu betonen, dass sie miteinander und nicht übereinander

reden und ihr Anliegen sei, dies auch den Jugendlichen zu vermitteln, damit diese sich als Menschen auf Augenhöhe in Gesprächen begegnen, „weil Respekt keine Meinung ist und Frieden kein Zufall“. Dass das Ganze eine rundum gelungene Veranstaltung war, zeigte den einen die tiefgründigen Fragen der Schülerinnen und Schüler an den jüdischen und muslimischen Vertreter und zum anderen die Rückmeldungen der Schülerinnen und Schüler im Nachgang. Somit sollte das Ziel des Projekts, Jugendliche für den interreligiösen Dialog, für Respekt und Toleranz zu sensibilisieren, gelungen sein. Bleibt zu hoffen, dass die Veranstaltung die Schülerinnen und Schüler auch weiterhin positiv inspiriert!

**

Autorenlesung



Was hätten ihr gerne? Einen magischen Stift, der eure Matheaufgaben erledigt, oder einen Schlüssel zu jedem Wunschort? In der Buchreihe „Magic Kleinanzeigen“ von Esther Kuhn ist das möglich. Die 6. Klassen des Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasiums lernten die Autorin kennen und tauchten in die Welt von Tobi ein, der zufällig zu den „Magic Kleinanzeigen“ eingeladen wird. Um sein Bioproblem zu lösen, kauft er einen magischen Stift – doch statt Antworten zu schreiben, verfasst er im Test ein Liebesgedicht über den Grottenolm. Auch ein heimlich verabreichter Liebestrank für seine Eltern hat unerwartete Folgen.

Die Lesung war spannend, dramatisch und lustig: Von Pannen wie Tobis Benutzername „Merlins Po“ bis zu bewegenden Momenten, etwa seiner Angst vor der Scheidung seiner Eltern. Illustrationen unterstützten die Vorstellungskraft der Zuhörerinnen und Zuhörer. Im Anschluss beantwortete Esther Kuhn Fragen. Sie berichtete

te, dass sie schon mit sechs Schriftstellerin werden wollte – trotz Lese-Rechtschreibschwäche und Umwegen über andere Berufe. Dennoch verfolgte sie ihren Traum weiter und ermutigte die Schülerinnen und Schüler: „Wenn man es denken kann, kann es wahr werden.“

Zum Abschluss gab es Autogramme. Wer mehr über Tobi und die „Magic Kleinanzeigen“ erfahren möchte, kann die Bücher in der Schulbibliothek ausleihen – denn manchmal braucht man ein bisschen Magie im Leben.

Schule am Warndtwald Überherrn

Picobello 2026 – Wir sind dabei beim Frühjahrsputz

Schulstunden im Dienste des Umweltschutzes: Die Schule am Warndtwald beteiligte sich wie in den Jahren zuvor am Freitag, den 20.03.2026 wieder an der Säuberungsaktion „Picobello“.

Picobello – das bedeutet so viel wie tadellos, einwandfrei, wunderbar.



Foto: Schule

Das haben die Schülerinnen und Schüler der Klassen 7.1, 7.2 und 7.3 an diesem Morgen unter Beweis gestellt: dass es ihnen nicht gleichgültig ist, wie ihre Umgebung aussieht. Ob Klassenraum, Schulhof oder Straße – wer sich um sein Umfeld kümmert, zeigt Haltung. Und diese Haltung haben die Siebtklässler der Schule am Warndtwald heute eindrucksvoll gezeigt.

Begleitet von Stefan Schuler, Sandra Geibel, Karsten Thiel und Romain Schamschula sowie den Lehramtspraktikantinnen und -praktikanten Amelie Neumann, Lennart Poncelet und Alexandra Costa Batalha zogen die Klassen in das nähere Umfeld der Schule aus, um es von Unrat und Müll zu befreien. Und was da alles zu finden war! Jede Menge Abfälle, die Spaziergänger, Radfahrer oder Jugendliche im Laufe der Wintermonate achtlos weggeworfen hatten.

Nach einer Stunde war die gemeinsame Sammelaktion zu Ende: Über 9 prall gefüllte Müllsäcke und etliche sperrige Gegenstände bildeten eine kleine Müllhalde – ein unrühmliches Zeugnis von Umweltsünden, das bis zur Abholung für sich sprach.

Schulleiter Christian Powilleit und Ortsvorsteher Werner Reis lobten das Engagement der Schülerinnen und Schüler ausdrücklich und erinnerten daran, wie wichtig es sei, Verantwortung für den eigenen Lebensraum zu übernehmen – nicht nur einmal im Jahr, sondern als alltägliche Selbstverständlichkeit. Durch solche Aktionen werde der Nachhaltigkeitsgedanke mit Leben gefüllt: Die Jugendlichen erfahren unmittelbar, was es bedeutet, aktiv zur Gemeinschaft beizutragen.

Im Anschluss wurden die Schülerinnen und Schüler mit Brezeln und Getränken versorgt – ein Dankeschön des Ortsvorstehers. Die Klassen ihrerseits bedankten sich bei Lukas Diehl von der Gemeindeverwaltung, beim Gemeindebauhof sowie bei Hausmeister Marcus Pinnhammer für ihre tatkräftige Unterstützung.

Dominik Schmoll, Schulleitungsteam



Grünes Licht im BKSS:

Förderung für „Phantastische Begegnungen 2026“ gesichert



Große Erleichterung in der Kunstschule Kassiopeia: Der Ausschuss für Bildung, Kultur, Schule und Sport (BKSS) hat in seiner Sitzung am 17. März mit 7 zu 6 Stimmen die Förderung für das Projekt „Phantastische Begegnungen 2026“ bewilligt.

In der Sitzung sprachen sich die Vertreter von SPD und „Wir Bürger – Völklingen“ deutlich für die Unterstützung aus. Sie hoben insbesondere das große Vertrauen der Eltern, das multiprofessionelle Team sowie die

enorme Themenvielfalt hervor, sowie die vielfältigen künstlerischen Sparten, von Keramik bis hin zu Musik und Textilgestaltung. Auch die professionelle Ausstattung der Schule und die beeindruckende Resonanz von über 1.000 Anmeldungen pro Jahr wurden als Beleg für die Qualität und Zuverlässigkeit der Einrichtung angeführt.

Wir danken der Mehrheit im Rat für das Vertrauen in unsere Arbeit. Ein besonderer Dank gilt zudem den Eltern, Kindern und Unterstützer*innen, die am Dienstagabend persönlich im Ausschuss Präsenz zeigten. Ihr Zuspruch und das positive Feedback der vergangenen Monate haben das Team nach der letztjährigen Absage gestärkt.

Mit dem aktuellen Beschluss ist die Durchführung des Leuchtturmprojekts frühzeitig gesichert. Die Kunstschule sieht darin einen wichtigen Schritt, um die kulturelle Bildungsarbeit in Völklingen dauerhaft auf verlässliche Beine zu stellen und Planungssicherheit für die Familien der Stadt zu schaffen.

Kunstschule Kassiopeia e.V., Pfarrwiesstraße 1, 66333 Völklingen
www.jks-kassiopeia.de, Mail: brief@jks-kassiopeia.de

VEREINSINFOS

Stimmungsvolles Auftaktkonzert der neuen Konzertreihe „KlangGut“

Christina Lux & Oliver George begeistern in Völklingen



Das war ein Auftakt nach Maß: zum Start seiner neuen Konzertreihe KlangGut hatte der Völklinger Verein KulturGut e. V. Christina Lux & Oliver George in das Alte Rathaus Völklingen eingeladen. Im voll besetzten und sehr stimmungsvoll ausgeleuchteten Festsaal konnte das Duo das Publikum auf besondere Art und Weise mit seinem Auftritt überzeugen und begeistern.

Christina Lux berührt mit intensiven und feinsinnigen Texten, die Menschliches und Zwischenmenschliches zum Inhalt haben. Und in ihren Ansagen stellt sie Bezüge zu aktuellen Geschehnissen her und bezieht klar Stellung.

Auch die Musik überzeugt. Manchmal sind es leise Töne, getragen von einer oder zwei Gitarren und der warmen Stimme von Christina Lux. Aber auch ergänzende Percussion und Backingtracks

kommen zum Einsatz, so dass bei einigen Songs eine regelrechte Soundwand entsteht. Das ist vor allem die Domäne von Oliver George, der die Einspieler ordnet, den Sound bedient und neben der zweiten Gitarre und den Background Vocals auch manches rockige Solo beisteuert.

So spannte das Konzert einen feinen Bogen von leise nach laut, von berührend bis mitreißend. Und zum Finale hielt es die beiden Musiker und auch so manche Konzertbesucher nicht mehr auf ihren Stühlen. Klar, dass ein solch stimmungsvolles und mitreißendes Konzert nicht ohne Zugabe enden durfte!

Mit dem Konzert von Christina Lux & Oliver George konnte das Publikum einen begeisternden Auftakt der neuen Völklinger Konzertreihe „KlangGut – Lieder, Stimmen, Saiten“ erleben. Der Verein KulturGut Völklingen bringt in Kooperation mit der Stadt Völklingen eine feine neue Konzertreihe nach Völklingen, die sich der akustischen Musik, dem Chanson und der Liedkunst widmet.

Weiter in der Reihe geht es am Freitag, dem 29. Mai ab 19 Uhr im Festsaal des Alten Rathauses mit einem Beatles-Abend. Zwei Formationen interpretieren jeweils auf ihre eigene Art die Musik der Liverpools Pilzköpfe. Das Gitarrenduo Ivo Müller & Sven Prokaska präsentiert mit „Gently weeping Guitars“ ein raffiniertes Beatles-Tribute zwischen Blues, Swing, Bebop und moderner Jazzästhetik. Und das Pirmasenser Trio „Sgt. Pepper's Acoustic Revolution“ mit Katrin Seibert, Thomas Schneider und Klaus Reiter widmet sich den akustisch geprägten Beatles-Songs und besticht durch ausdrucksstarken, mehrstimmigen Gesang.



Informationen zu allen Künstlern sind auf der Internetseite www.kulturgut-voelklingen.de zu finden. Tickets gibt zu 18 Euro im Vorverkauf (Abendkasse 20 €) online unter www.ticket-regional.de und www.eventim.de sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen (z.B. Tourist-Information Völklingen) und im VHS- und Kulturbüro im Alten Rathaus Völklingen.

NABU Ortsgruppe Warndt e.V.

Die NABU Ortsgruppe Warndt e.V. lädt zur Mitgliederversammlung ohne Neuwahlen ein.

Termin: Sonntag, 26. April 2026, 15 Uhr, im Haus der Vereine, Am Bürgermeisteramt, Völklingen-Ludweiler

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Totenehrung
- Niederschrift der Jahreshauptversammlung 2025
- Bericht des 1. Vorsitzenden
- Kassenbericht
- Kassenprüfbericht
- Entlastung des Kassierers
- Berichte über die Aktivitäten im Natur- und Artenschutz
- Bericht der Jugendleiterin
- Wahl der Delegierten für die Landesvertreterversammlung
- Anträge (einzureichen bis 20.04.2026)
- Verschiedenes

Inge Blaesy, Schriftführerin

HEIDSTOCK

Tennisclub Heidstock säubert sein Umfeld

Anlässlich der landesweiten Pico Bello-Aktion wurden auch die Mitglieder des TC 77 Heidstock aktiv.

Dafür konnten insbesondere die Kinder und Jugendlichen der Nachwuchsabteilung motiviert werden. Angeleitet und begleitet von Vorstandsmitglied Tim Schmidt sammelten sie und weitere erwachsene Vereinsmitglieder rund um die Tennisanlage am Oswaldberg zwei Stunden lang den Müll auf. Wald, Gebüsch und Unterholz machten es den Umweltbewussten nicht immer leicht, dennoch füllten sie zwei Säcke mit den Hinterlassenschaften von Menschen, die ihren Müll nachlässig oder gar vorsätzlich in die Umwelt entsorgen. Beispiel dafür war ein alter Autoreifen, den man ebenso gut ordnungsgemäß zum städtischen Wertstoffhof bringen kann.

Ein hausgemachtes Problem der Tennisgemeinde, schlecht getroffene und fehlgeleitete Tennisbälle, die rund um die sechs Freiluftplätze landen, bekam ein nachhaltiges Augenmerk: die sage und schreibe 46 verwitterten Bälle kamen umgehend in die Sammelbox, die man an den Lieferanten zwecks Recycling zurückschicken wird.

Vereinsvorsitzende Gaby Ebert lobt die fleißigen Sammler und Sammlerinnen und spendierte Getränke und einen kleinen Imbiss. Sie dankte der Stadt fürs umgehende Abholen des gesammelten Mülls (ohne Tennisbälle).



Einige der fleißigen Sammler des TCH mit der Vorsitzenden Gaby Ebert, stehend links, und Organisator Tim Schmidt, hintere Reihe rechts. Foto: TC Heidstock

Der Verband Wohneigentum Gemeinschaft Völklingen – Heidstock e.V.

... lädt zu einer gemeinsamen Wanderung ein

Am Samstag, den 25.04.2026 um 13:30 Uhr treffen sich Mitglieder und interessierte Teilnehmer an der Edelweißhütte am Jungewald in Püttlingen. Die Wanderung führt etwa 2,5 Stunden durch den Völklinger und Püttlinger Stadtwald. Zum Abschluss wird an der Edelweißhütte gegrillt. Für das gemeinsame Grillen bitten wir um vorherige Anmeldung um besser planen zu können. Eine Anmeldung ist bis 20.4.26 bei Brigitte Eller 06898- 2 12 47 (AB) oder per Mail an: heidstock.saarland@verband-wohneigentum.de möglich.

**

... lädt ein zum kostenlosen Vortrag Schutz vor Einbruch und Einbruchdiebstahl

Am Donnerstag, den 11.06.2026 um 17:30 Uhr informiert die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle in der St. Barbarahütte, Haldenweg Völklingen-Heidstock zum Thema „Schutz vor Einbruchdiebstahl“. Die Beratungsstelle informiert, wie man mit technischen

Maßnahmen Haus und Wohnung einbruchhemmend nachrüsten kann und gibt wichtige Verhaltenshinweisen, um Einbrüche zu verhindern. Die Veranstaltung ist für alle Interessierten kostenlos. Im Anschluss an den Vortrag bietet sich die Möglichkeit eines Austauschs über eigene Erfahrungen.

Manuela Ochs

LAUTERBACH



Veranstalter dieses Events: AH Lauterbach, FSV Lauterbach und die freiwillige Feuerwehr Lauterbach

2. Weinwanderung

Genuss. Natur. Geselligkeit.

Freut euch auf eine 9 km lange abwechslungsreiche Strecke durch die wunderschöne Natur rund um unseren Ort. Wir verbinden Bewegung mit geselligen Momenten. Egal ob Wanderprofi oder Genussmensch, Hauptsache ihr habt Lust auf Natur, Bewegung und einen richtig guten Tag zusammen.

Verschiedener Weingüter präsentieren entlang der Strecke ihre erlesenen Weine und laden zum Probieren ein.

Damit auch Personen, die keinen Wein trinken die Wanderung genießen können gibt es auch an allen Stationen Crémant, Bier und nichtalkoholische Getränke.

Start & Ziel: Scherf-Ranch Datum: 30. Mai 2026

Beginn: 10:00 Uhr

Teilnahmegebühr: 30,00 € pro Person 25,00 € für Mitglieder des FSV, der AH oder der Freiwilligen Feuerwehr

In der Anmeldegebühr enthalten:

1 Weinglas mit praktischem Tragehalter – Frühstück – 5 Freige tränke – Verschiedene Snacks an den Stationen – Versicherungen, Waldwegenutzungsgebühr

An der 3. Station bietet die Freiwillige Feuerwehr auch ein Mittagessen an.

Essen 1: Falsche Froschschenkel aus der Grillpfanne mit Spätzle (7,50 €)

Essen 2: Gebackener Camembert mit Preiselbeeren (4,00 €)

Anmeldung

Anmeldung per E-Mail mit Angabe, ob und welches Mittagessen gewünscht, an: ah-lauterbach@web.de

Anmeldeschluss: 03.05.2026 (Die maximale Teilnehmerzahl ist begrenzt)

Und weil ein perfekter Tag nicht einfach endet ...

After-Walk an der Scherf-Ranch

Sichert euch euren Platz und genießt einen unvergesslichen Tag voller Wein, Kulinarik und guter Gesellschaft!

Euer Weinwanderteam

Turnverein Lauterbach 1910 e.V.

An alle Mitglieder des Turnvereins Lauterbach

Einladung zur Mitgliederversammlung am Freitag, den 24. April 2026 um 19.00 Uhr im Vereinsraum der Lauterbachhalle.

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung seid Ihr recht herzlich zum Pizzaaessen eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte
 - a) des Vorsitzenden
 - b) des Kassiers
 - d) der Spartenleiter
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Wahl eines Versammlungsleiters
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Wahl von Kassenprüfer
10. Anträge
11. Verschiedenes

Anträge können bis spätestens 17. April schriftlich eingereicht werden. Alle Mitglieder des Turnvereins Lauterbach sind herzlich eingeladen.

Mit sportlichen Grüßen

Der Vorstand

Musikverein Lauterbach/Saar e.V.

Deutsch-französisches Frühjahrskonzert

Am Sonntag, dem 19. April, findet um 17 Uhr das diesjährige Frühjahrskonzert des Musikvereins Lauterbach in der Lauterbachhalle statt. Dieses steht in diesem Jahr ganz unter dem Motto „Musik ohne Grenzen – musique sans frontières“ und wird vom Deutsch-Französischen Bürgerfonds unterstützt.

Der Deutsch-Französische Bürgerfonds berät, vernetzt und finanziert Projekte, die die deutsch-französische Freundschaft und Europa in der Breite der Bevölkerung erlebbar machen. Er fördert eine Vielzahl an Formaten und Themen, ist niedrigschwellig und steht allen Akteuren der Zivilgesellschaft offen. Der Bürgerfonds geht auf den im Jahr 2019 zwischen Deutschland und Frankreich geschlossenen Vertrag von Aachen zurück und wurde im April 2020 errichtet. Er wird vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) umgesetzt und wird zu gleichen Teilen von der Bundesregierung und der französischen Regierung finanziert.

Deshalb haben wir die Harmonie de St. Avold unter ihrem Gastdirigenten Marc Jung eingeladen, zusammen mit unserem Blasorchester unter der Leitung von Holger Jakobs ein gemeinsames Konzert auf die Beine zu stellen, wobei jeder Verein eine Hälfte gestaltet. Ziel ist es, diesen Abend zu einem musikalischen Fest der deutsch-französischen Freundschaft zu machen, wofür beide Orchester derzeit fleißige Probenarbeit leisten.

Alle Musikerinnen und Musiker der Harmonie de St. Avold sowie des Musikvereins Lauterbach freuen sich, Ihnen ein abwechslungs-

reiches Programm zu präsentieren, das zu begeistern vermag. Seien Sie also gespannt auf diesen Konzertabend, der Deutschland und Frankreich musikalisch verbindet. Der Eintritt beträgt 10 Euro. Kinder unter 12 Jahren haben freien Eintritt.

Einladung zur Generalversammlung des MV Lauterbach

Alle Mitglieder des Musikvereins Lauterbach/Saar e.V. sind ganz herzlich zur Generalversammlung des Vereins eingeladen. Aber Achtung, in der letzten Ausgabe hatte sich ein Fehler eingeschlichen. Die Versammlung findet nämlich nicht, wie fälschlicherweise geschrieben, am 20. Juni, sondern am Montag, dem 20. April, um 19 Uhr, also dem Tag nach dem Frühjahrskonzert, im Ausschankraum der Lauterbachhalle statt. Wir freuen uns möglichst viele Vereinsmitglieder begrüßen zu dürfen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht der Dirigenten
4. Bericht des Geschäftsführers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Punkten 2 - 5
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
10. Verschiedenes



Foto: Verein

Der Ortsverein bedankt sich sehr bei ihr für das jahrzehntelange Engagement, die Unterstützung aller Mitglieder bei der Arbeit im Deutschen Roten Kreuz und für das offene Ohr bei allen Fragen. Ein Dank geht auch an alle Mitglieder des Vorstands, die sich für diese Arbeit zur Verfügung gestellt haben.

Naturfreunde Ludweiler

Neuer Vorstand gewählt, 100-Jahr-Feier in Planung

Die Naturfreunde Ludweiler haben in einer gut besuchten Mitgliederversammlung ihren neuen Vorstand gewählt, der sich wie folgt zusammensetzt:

1. Vorsitzende:	Simone Wollbold
2. Vorsitzender:	Denis Juchems
Hauptkassiererin:	Susan Albert
Hausbuchhalterin:	Annemarie Leick
Wanderwart:	Klaus Leick
Sachwart:	Roland Wollbold
Beisitzer:	Christian Baschab, Judith Martini, Anja Schultzbiehl, Frank Zimmermann, Renate Zimmermann

Nach der Umstrukturierung der Bewirtung des **Naturfreundehauses** ist dieses wieder ab April (nach Ostern) **sonntags von 15.00 – 21.00 Uhr geöffnet**. Dann wird auch wieder Kaffee und Kuchen angeboten.

Für Feierlichkeiten wie Hochzeit, Geburtstage, Jubiläen, Firmenveranstaltungen, Taufen, Beerdigungskaffee etc. ist das Naturfreundehaus weiterhin zu buchen. Judith Martini und ihr Team bieten weiterhin einen Catering-Service (auch außer Haus) an. Die Buchungskonditionen und Anfragen sind bitte an info@naturfreundehaus-warndt.de per Email zu stellen oder unter Whatsapp an 0152 5879 5966.

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus!

Die Naturfreunde Ludweiler feiern dieses Jahr ein ganz besonderes Jubiläum; den 100. Geburtstag ihrer Gründung.

So wird **vom 14. – 16. August 2026** das Naturfreundehaus ganz im Zeichen dieses besonderen Jubiläums stehen. Neben Festkommers und Kinderfest sind noch einige tolle Attraktionen geplant, lassen Sie sich überraschen.

Nähere Infos erfolgen zur gegebenen Zeit; aber Sie dürfen sich diesen **Termin gerne vormerken: 14. – 16. August 2026: 100 Jahre Naturfreunde Ludweiler** In diesem Sinne Berg frei!

Neuer Vorstand der AWO Ludweiler gewählt

Die Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Ludweiler hat auf ihrer jüngsten Mitgliederversammlung einen neuen Vorstand gewählt. Mit frischem Engagement und klaren Zielen möchte das Team die soziale Arbeit im Stadtteil weiter stärken und neue Impulse setzen.

Zum 1. Vorsitzenden wurde Bernhard Seimetz gewählt.

Die Position der/des 2. Vorsitzenden übernimmt Dieter Blaesy, Stellvertreterin von Herrn Blaesy ist Carmen Honnecker.

Als Kassierer wurde Gerhard Leinenbach neu gewählt.

Als 2. Kassierer wurde Alexander Koch ebenfalls neugewählt.

LUDWEILER

DRK-Ortsverein Ludweiler

Der DRK-Ortsverein Ludweiler hat am 19.03.2026 eine Mitgliederversammlung durchgeführt. Dabei wurde der Vorstand neu gewählt. Frau Lore Duchêne-Fersing übergibt nach 22 Jahren den Vorsitz an Frau Stefanie Cattarius, bleibt dem Ortsverein aber weiterhin als stellvertretende Vorsitzende erhalten.

Die Aufgabe der Schriftführerin übernimmt Carmen Honnecker
Komplettiert wird der Vorstand durch eine Beisitzerin, Hannelore Schmidt



Mit einem klaren Bekenntnis zu Solidarität, Gemeinschaft und sozialer Verantwortung blickt die AWO Ludweiler optimistisch in die kommende Amtszeit.

STADTMITTE

Eröffnung des Treffpunkts – VdK Ortsverband Völklingen

Der **Sozialverband VdK Ortsverband Völklingen** freut sich, die Eröffnung seines neuen Treffpunkts bekannt zu geben und lädt alle Mitglieder, Freunde sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einem **Tag der offenen Tür** ein.

Datum: Samstag, 25. April 2026 Uhrzeit: 11:00 bis 16:00 Uhr

Ort: Jahnstraße 2, 66333 Völklingen-Luisenthal

An diesem Tag haben Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit, die neuen Räumlichkeiten des Treffpunkts kennenzulernen, sich über die Arbeit des VdK zu informieren und in angenehmer Atmosphäre miteinander ins Gespräch zu kommen.

Der Treffpunkt soll künftig ein Ort der Begegnung, des Austauschs und der Unterstützung sein – für Mitglieder ebenso wie für Menschen, die sich für die soziale Arbeit des VdK interessieren.

Der **Sozialverband VdK** setzt sich seit vielen Jahren für soziale Gerechtigkeit ein und unterstützt seine Mitglieder unter anderem in Fragen des Sozialrechts, der Rente, Pflege, Gesundheit und Teilhabe. Beim **Tag der offenen Tür** stehen Vertreter des Ortsverbandes für Gespräche zur Verfügung, informieren über die Angebote des Verbandes und beantworten gerne Fragen rund um die Arbeit des VdK. Alle Besucherinnen und Besucher sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen, den Treffpunkt kennenzulernen und gemeinsam einen schönen Tag zu verbringen.

Der **VdK Ortsverband Völklingen** freut sich auf zahlreiche Gäste und einen gelungenen Start des neuen Treffpunkts.

Saarland Picobello - Fotoclub Völklingen 1927 e. V. räumt auf

Einige Mitglieder des Fotoclubs Völklingen 1927 e. V. haben sich an der Picobello-Aktion des EVS beteiligt und freitags nachmittags mehrere Stunden Müll gesammelt. Was da alles zum Vorschein kam, war erschreckend, genau wie die Tatsache, dass so vieles achtlos oder auch mit Absicht in die Natur geworfen wird. So nahe an der Saar gelangt vieles in dieses Gewässer. Von A wie Altglas bis Z wie Zigarettensammel war alles dabei, Metall, Kunststoff in allen Variationen, benutzte Windeln, Papier, jede Menge To-go-Becher, Styropor, Chipstüten, gefüllte Hundekotbeutel usw. Unverständnis über diese Müllsünden machte sich breit und die Beteiligten Rainer Gillen, Martin Hessedenz, Joachim Schmitt und Christa Stock waren am Ende froh, einiges aus der Natur entfernt zu haben. Es mag nur ein Tropfen auf dem heißen Stein sein, aber diese Aktion

wird sicher im nächsten Jahr wiederholt, denn es gab dabei auch eine besondere Fundsache. Im tiefsten Dornendickicht fand Christa Stock eine Tüte, die sie mit dem Greifer herauszog. Dabei zerriss die Tüte und eine Geldbörse mit vielen persönlichen Papieren eines Herren aus Wadgassen kam zum Vorschein. Am Abend wurde der Besitzer informiert und am nächsten Tag konnte er seinen Geldbeutel, der zwar ohne Geld, aber trotzdem unversehrt war, in Empfang nehmen. Der Geldbeutel wurde ihm vor einigen Wochen in einem Geschäft gestohlen. Er und seine Frau waren sehr glücklich über den Fund und die Rückgabe der Börse, was sie mit einem Präsent belohnten.



Foto: Joachim Schmitt

Alter Brühl sieht wieder picobello aus

Strahlender Sonnenschein begleitete am Samstag, 21. März, den Frühjahrsputz am Alten Brühl. Zum mittlerweile 9. Mal befreiten die fünf ständigen Helfer der Aktiven Gruppe Lebenswertes Völklingen das Umfeld der ehemaligen Martinskirche und der Wiege Völklingens von herumliegendem Müll. Spontan unterstützt wurden sie dabei von vier weiteren Freiwilligen, darunter Ortsratsmitglied Anita Heimann und der ehemalige Beigeordnete des Regionalverbandes, Norbert Degen, denen an einem aufgeräumten und sauberen Völklingen gelegen ist.



Foto: Werner Michaltzik

Alexander Benz Müller, Sprecher der Gruppe, stellte nach zwei Stunden intensivem Sammeln an der Böschung zum Bahndamm, dem wilden Parkplatz und den beiden Unterführungen fest: Es wird besser, die Fundmenge hat sich verringert.

Spektakuläre Funde blieben diesmal aus; ein dreibeiniger Gartenstuhl, metallische Reste von Autoreparaturen und eine komplette Bekleidung, leider verwittert, waren da schon die auffälligsten Funde neben den üblichen Zigarettensammel, Kronkorken, Papier- und Plastikverpackungen und einigen Flaschen und Getränkedosen. Der Dank der Müllsammler gilt der Stadt Völklingen, die seit Jahren den gesammelten Abfall verlässlich kurz nach dem Ende der Aktion abholt.

**Vereinsmitteilungen können Sie senden an:
vk@typemedia.de**

Wandergruppe VdK OV Völklingen

Liebe Wanderfreundinnen und Wanderfreunde,
wir laden euch herzlich zu unserer nächsten Wanderung ein.

Wann: 12.04.2026, 13:00 Uhr

Treffpunkt: Wasserturm Wehrden, 66333 Völklingen, Streckenlänge:
circa 6 km, Schwierigkeitsgrad: leicht

Spitzensport und packende Duelle im Badminton:

DBV-Ranglistenturnier begeistert

Völklingen. Drei Tage lang stand die Hermann-Neuberger-Halle ganz im Zeichen des Badmintonsports: Vom 27. bis 29. März 2026 wurde dort das 1. Ranglistenturnier 2026 des Deutschen Badminton Verbandes (DBV) ausgetragen und entwickelte sich zu einem sportlichen Highlight mit hochklassigen Begegnungen, emotionalen Momenten und einer rundum gelungenen Organisation.

Ausrichter des Turniers war die Badminton-Spielgemeinschaft des TV Völklingen und des SSV Heiligenwald, die mit viel Engagement und Liebe zum Detail für optimale Bedingungen sorgte. Ehrenamtliche Helfer aus beiden Vereinen organisierten Turnierleitung, Aufbau und Abbau und das Catering. Über 150 Spielerinnen und Spieler, teilweise aus den TOP 20 der deutschen Rangliste, reisten an, um sich in den Disziplinen Einzel, Doppel und Mixed zu messen. Vom Deutschen Badmintonverband waren 2 Offizielle vor Ort, um das Geschehen zu begleiten.

Bereits am Freitagabend startete das Turnier mit den Mixed-Wettbewerben. Die Zuschauer erlebten von Beginn an intensive Spiele mit schnellen Ballwechslern, taktischer Raffinesse und großem Einsatz. Viele Partien wurden erst in den entscheidenden Punkten entschieden und sorgten für eine mitreißende Atmosphäre in der Halle.

Am Samstagvormittag standen die Einzelkonkurrenzen der Damen und Herren im Fokus. Hier zeigte sich die ganze Bandbreite des modernen Badmintonsports: kraftvolle Smashes, präzise Drops und beeindruckende Laufarbeit bestimmten das Geschehen auf den Feldern. Die Spiele waren geprägt von hoher Konzentration und großem kämpferischem Einsatz, da es für viele Athletinnen und Athleten um wichtige Ranglistenpunkte ging.

Am Nachmittag folgten die Doppelwettbewerbe. Besonders hier wurde deutlich, wie wichtig Abstimmung und Teamgeist sind. In teilweise spektakulären Ballwechslern begeisterten die Teams das Publikum mit schnellen Reaktionen am Netz und kraftvollen Angriffsschlägen aus dem Hinterfeld.

Der Sonntag bildete schließlich den krönenden Abschluss des Turniers. Ab 9 Uhr wurden die Halbfinalspiele ausgetragen, in denen sich die besten Spielerinnen und Spieler des Wochenendes gegenüberstanden. Die anschließenden Endspiele boten Badminton auf höchstem Niveau und sorgten noch einmal für große Spannung und Begeisterung auf den Rängen.

Ein entscheidender Faktor für den reibungslosen Ablauf des Turniers war das Schiedsrichterteam. Insgesamt 20 Unparteiische, allesamt aus dem Saarland, sorgten mit großer Souveränität und Fachkompetenz für faire Bedingungen auf allen 9 Feldern.

Für alle Interessierten: Das Badmintontraining findet in Völklingen dienstags von 18 - 19.30 Uhr in der Halle des TV Völklingen für Kinder und Jugendliche statt. Ab 19.30 Uhr spielen die Erwachsenen. Der Ansprechpartner ist hier Henning Thedens - E-Mail: hete2@gmx.de. In Heiligenwald trainieren Kinder und Jugendliche Montag und Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19 Uhr und die Aktiven montags von 19-22 Uhr in der Sachsenkreuzhalle (Kontakt: geschaeftsstelle@ssvheiligenwald.de).

Fotos (von links nach rechts)



Damendoppel: 2. Platz: Louisa Marburger und Mareike Bittner, 1. Platz: Aurelia Wulandoko und Leonie Wronna



Herrendoppel: 2. Platz: Jarne Schlevoigt und Felix Knödel, 1. Platz: Christopher Klauer und Brian Holtschke



*Mixed: 2. Platz: Christopher Klauer und Florentine Schöffski, 1. Platz Marcello Kausemann und Annika Horbach
Autorin: Anke Hell, Fotos: Björn Mathis*

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrei Völklingen St. Eligius

Gottesdienstzeiten vom 8. - 22. April

Mittwoch, 8. April

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

Donnerstag, 9. April

11.45 Uhr Völklingen, St. Eligius, Innehalten

18.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe mit monatlichem Totengedenken

18.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Eucharistische Anbetung

Samstag, 11. April

18.30 Uhr Röchlinghöhe, St. Konrad, Vorabendmesse

Sonntag, 12. April

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

13 - 18 Uhr Völklingen, St. Eligius, offene Kirche zum Frühlingmarkt,

Mittwoch, 15. April

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

Donnerstag, 16. April

11.45 Uhr Völklingen, St. Eligius, Innehalten

18.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe

18.00 Uhr Luisenthal, Christkönig, Eucharistische Anbetung

Samstag, 18. April

18.30 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhaftes Mutter, Vorabendmesse

Sonntag, 19. April

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

10.30 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhaftes Mutter, Heilige Messe der italienischen Gemeinde

Mittwoch, 22. April

8.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Heilige Messe im Begegnungszentrum

**

Pilger- und Erlebnisreise nach Indien – Januar 2027

Vom 14. bis 29. Januar 2027 plant die Pfarrei Völklingen St. Eligius unter der Leitung von Pater Michael eine gemeinsame Reise nach Indien. Es soll eine besondere Pilger- und Erlebnisfahrt werden, die Glauben, Gemeinschaft und das Kennenlernen eines faszinierenden Landes miteinander verbindet.

Zu Beginn reisen wir nach Dubai, wo wir einen Tag lang die beeindruckende Metropole zwischen Tradition und Moderne entdecken. Anschließend führt uns der Weg nach Delhi mit seinen bedeutenden religiösen Stätten sowie zu einem Ausflug nach Agra zum weltberühmten Taj Mahal.

Im christlich geprägten Goa feiern wir gemeinsam Gottesdienste, unter anderem an der ehrwürdigen Basilika Bom Jesus. In Chennai beten wir am Grab des Apostels Thomas und reisen weiter über Thanjavur und Madurai, wo uns auch persönliche Begegnungen erwarten.

Die letzten Tage verbringen wir im grünen Kerala: Gewürzplantagen in Thekkady, eine Hausbootfahrt durch die Backwaters von Alappuzha und Dorfleben nahe Kochi. Neben Gebet und Gottesdiensten werden wir Land und Leute, Traditionen und Spiritualität intensiv kennenlernen.

Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 20 Personen. Das ausführliche Reiseprogramm erhalten Sie auf Anfrage über das Pfarrbüro zugeschiedt.

Wer Interesse hat, diese unvergessliche Reise mitzerleben, ist herzlich eingeladen!

Anmeldung und Informationen: Pfarrbüro St. Eligius unter Telefon: 06898 9146800 oder bei Pater Michael Telefon: 0151 63600977

Eine Reise voller Segen, Begegnung und bewegender Eindrücke – für Körper, Geist und Seele.

Pfarrei Hl. Kreuz im Warndt

Gottesdienstordnung 08.04. – 21.04.2026

Dorf im Warndt (DiW), Emmersweiler (EW), Geislautern (GL), Großbrosseln (GR), Karlsbrunn (KB), Lauterbach (LB), Ludweiler (LW), Naßweiler (NW), St. Nikolaus (StN), Wehrden St. Hedwig (WStH) und Wehrden St. Josef (WStJ)

Mi 08.04. Mittwoch der Osteroktav

GR 10:00 Hl. Messe in der Tagespflege Geisbauer

Fr 10.04. Freitag der Osteroktav

St.N. 18:00 Hl. Messe

Sa 11.04. 2. Sonntag der Osterzeit - Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit - Weißer Sonntag - Hl. Messe / Wortgottesfeier mit Jubilare

WStH 15:30 Hl. Messe mit Licht- u. Wasserweihe
++ der Jahre 2021-2025 für Monat April: Rene Siefert 21, Lilia Sterzer 21, Wolfgang Hilgers 23, Gisela Gödicke 23, Marie-Therese Rieck 23, Ilona Schmidt 23, Walburga Finkler 24, Christel Staudt 24, Agnes Hilde Karrenbauer 24, Maria Erke 24, Wolfgang Matthias Schu 24, Kurt Manfred Gschneidner 24, Christel Sick 25

So 12.04. 2. Sonntag der Osterzeit - Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit - Weißer Sonntag - Hl. Messe / Wortgottesfeier mit Jubilare

DiW 09:00 Wortgottesdienst mit Licht- u. Wasserweihe und mit Kommunionausteilung in der Kirche

LB 10:45 Hl. Messe

++ der Jahre 2021-2025 für Monat April: Hilde Dreistadt 21, Gisela Luitgard Köcher 22, Hans Ingold Fey 22, Hans Peter Heinz 22, Marlene Schober 23, Christel Detemple 24, Beatrix Frey 24, Walter Fey 24, Hildegard Magdalena Schöndorf 24, Anita Großjean 25, Albert Martin 25, Gisela Maria Gahr 25, Evi Vollmer 25

GR 14:30 Taufe der Kinder Mieke Andres, Angelina u. Emily Karrenbauer

LW 18:30 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung, anschl. offene Bücherei u. Dämmerstübchen

Di 14.04. Dienstag der 2. Osterwoche

DiW 18:30 Hl. Messe

Kornelia Thommes

Do 16.04. Donnerstag der 2. Osterwoche

GR 16:00 Hl. Messe im Haus im Warndt

Fr 17.04. Freitag der 2. Osterwoche

EW 18:00 Hl. Messe

Walter König

++ der Jahre 2021-2025 für Emmersweiler für Monat April: Maria Wittig 23, Hildegard Maria Becker 23, Sonia Klein 25

++ der Jahre 2021-2025 für Naßweiler für Monat April: Gisela Braun 21, Mariette Hamm 4

Sa 18.04. 3. Sonntag der Osterzeit - Hl. Messe / Wortgottesfeier mit Jubilare

St.N. 17:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

Herbert Thiel; Pfr. Dernbach (Stiftsm.)

++ der Jahre 2021-2025 für Monat April: Magdalena Lorson 21

GL 18:30 Hl. Messe

7. JG Rosa - Maria FRANZ

++ der Jahre 2021-2025 für Monat April: Giuseppe Burgio 22, Anneliese Bauer 22, Margareta Karrenbauer 22, Rosa Renate Fels 04, Margareta Karrenbauer 22, Appolonia Elfriede Weiler 23, Marie-Antoinett Burgard 23, Hans Günter Hettinger 23, Marie Irene Diehl 24, Bernhard Girard 25, Christel Antoine Follmann 25, Sonja Ludwina Hinsberger 25

So 19.04. 3. Sonntag der Osterzeit - Hl. Messe / Wortgottesfeier mit Jubilare

WStJ 09:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

GR 10:45 Hl. Messe mit Dankamt anl. der eisernen Hochzeit von Gertrud u. Theodor Propsom - Kollekte für die Kirche

Erika Reisacher; Ehel. Johann u. Maria Fuchs; Kati Blaes (Stiftsm.)

LB 14:30 Taufe der Kinder Emilia Neff und Maxima Friederike Kurscheidt

Di 21.04. Dienstag der 3. Osterwoche

Die Pfarrbüros sind am 21. und 28 April geschlossen

LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Altenbegegnung, anschl. gemütliches Beisammensein

Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Das Gemeindebüro ist vom 07. - 10.04.2026 wie folgt geöffnet:

Dienstag, Mittwoch und Freitag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Das Gemeindebüro ist vom 13. - 17.04.2026 wie folgt geöffnet:

Mittwoch: 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Freitag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Mittwoch, 08.04.2026

16.00 Uhr Osterferienprogramm, Windspiel-Eule, Versöhnungskirche Vlk.

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

19.00 Uhr Männerkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

15.00 Uhr Frauenhilfe Karlsbrunn/Großrosseln, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Donnerstag, 09.04.2026

11.00 Uhr Osterferienprogramm, Dorfrallye mit Grillen, Ev. Gmd.haus KB

Freitag, 10.04.2026

16.00 Uhr Osterferienprogramm, Vogelhäuser, J.-C.-Haus

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Förderverein Kreuzeskirche, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 11.04.2026

18.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 12.04.2026

09.15 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche

10.30 Uhr Gottesdienst, Kreuzeskirche

Montag, 13.04.2026

18.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.00 Uhr Osterferienprogramm, Cake-Pops, Ev. Gmd.haus KB

12.30 Uhr Osterferienprogramm, Cake-Pops, Ev. Gmd.haus KB

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 14.04.2026

16.00 Uhr Osterferienprogramm, Frühlingskranz, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Mittwoch, 15.04.2026

16.00 Uhr Osterferienprogramm, Keglen, Warndtperle Ludweiler

Donnerstag, 16.04.2026

17.00 Uhr Osterferienprogramm, Übernachtungsparty, J.-C.-Haus

15.00 Uhr Frauenhilfe Wehrden/Geislautern, Gmd. Räume AE-Kirche

Freitag, 17.04.2026

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 18.04.2026

18.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

11.00 Uhr Frühlingsbasteln, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 19.04.2026

09.15 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche

10.30 Uhr Gottesdienst, Auferstehungskirche

Montag, 20.04.2026

18.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 21.04.2026

15.00 Uhr Kindertreff Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume, Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne, KB = Karlsbrunn; AM = Abendmahl

Stiftung der „ehemaligen“ Kirchengemeinde Karlsbrunn und ihrer Einrichtungen

Sonntag, 17. Mai 2026, 17:00 Uhr in der Ev. Kirche Karlsbrunn

EINLADUNG ZUM FRÜHLINGSKONZERT

Auch in diesem Jahr möchten wir wieder ein Konzert in unserer Ev. Kirche in Karlsbrunn veranstalten.

Mareike Schuler wird mit ihren Musikerkollegen Tobias Stein, Andreas Klasen und Michaela Ewen, ein buntes Programm von bekannten Musicalsongs, Disneymelodien bis hin zu Filmklassikern präsentieren. Das regionale Quartett verspricht einen unterhaltsamen Nachmittag. Lassen Sie sich überraschen!

Der Eintritt ist frei, wir freuen uns über Ihre Spenden zugunsten der Stiftung. *Harry Bayer*

FAMILIENFREIZEIT

Die evangelische Kirchengemeinde Völklingen- Warndt lädt Familien vom 09.07.2026 – 12.07.2026 herzlich zu unserer Familienfreizeit im Robinsondorf Neunkirchen ein. Inmitten der Natur erwartet Sie eine gemeinsame Auszeit mit Spiel, Spaß, Erholung und abwechslungsreichen Aktivitäten für Kinder und Erwachsene. Verbringen Sie wertvolle Zeit miteinander und genießen Sie ein buntes Programm in entspannter Atmosphäre. Weitere Informationen zur Anmeldung und Ablauf der Familienfreizeit erhalten Sie bei unserem Jugendmitarbeiter Thomas Diederich. Unkostenbeitrag: Erwachsene: 89,00 Euro; Kinder 59,00 Euro
Infos: Jugendmitarbeiter Thomas Diederich
Tel: 06898/439784 | 0176/72365276
Email: thomas.diederich@ekir.de, Internet: www.evkg-warndt.de

FRÜHLINGSBASTELN IN DEN OSTERFERIEN

Die evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt lädt in den Osterferien **am Samstag, den 18. April 2026**, zu einer Bastelaktion für Kinder ab 5 Jahren ins Johannes-Calvin-Haus in Ludweiler ein. Auf dem Programm stehen verschiedene Bastelangebote, gemeinsames Waffelbacken sowie ein gemeinsames Mittagessen. Die Veranstaltung findet von 11.00 - 15:00 Uhr statt. Weitere Informationen zu Anmeldung und Ablauf erhalten Sie bei unserem Jugendmitarbeiter Thomas Diederich.

Unkostenbeitrag: 5,00 Euro

Infos: Jugendmitarbeiter Thomas Diederich

Tel: 06898/439784 | 0176/72365276

Email: thomas.diederich@ekir.de, Internet: www.evkg-warndt.de

JUBELKONFIRMATION 2026

Goldene, Diamantene, Eiserne und Gnadenkonfirmation

Sie sind herzlich eingeladen mitzufeiern, wenn Sie vor 50 (goldene), 60 (diamantene), 65 (eiserne) oder sogar 70 Jahren (Gnadenkonfirmation) konfirmiert wurden.

In Karlsbrunn feiern wir die Jubelkonfirmation am Sonntag 3. Mai 2026. Vortreffen Karlsbrunn: 13.04., 17.00 Uhr im Gemeindehaus

In Ludweiler findet die Jubelkonfirmation am Sonntag 14. Juni 2026 statt. Vortreffen Ludweiler: 11.05., 17.00 Uhr im Johannes-Calvin-Haus

In Wehrden sind die Jubelkonfirmanden für Sonntag den 12. Juli 2026 eingeladen.

Wenn Sie Ihre Jubelkonfirmation feiern wollen, melden Sie sich bitte im Gemeindebüro, telefonisch 06898/4541 oder per Mail unter voelklingen-warndt@ekir.de.

Alle Gemeindeglieder werden persönlich angeschrieben und erhalten Anfang März eine Einladung.

USCHI MALTER

Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 07. - 10.04.26 geschlossen!

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Dienstag, 07.04.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Mittwoch, 08.04.2026

16.00 Uhr Osterferienprogramm, Windspiel-Eule, Nebenräume Versöhnungskirche

Samstag, 11.04.2026

18.00 Uhr Gottesdienst, Versöhnungskirche Völklingen

Dienstag, 14.04.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock

Freitag, 17.04.2026

10.00 Uhr Gottesdienst, Alloheim Senioren-Residenz "Am Alten Rathaus"

Samstag, 18.04.2026

18.00 Uhr Gottesdienst mit AM und Einführung der neuen Presbyterinnen, Versöhnungskirche Völklingen

Montag, 20.04.2026

16.30 Uhr Handarbeitstreff, Nebenräume Erlöserkirche

Dienstag, 21.04.2026

19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock
 Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

**

Interreligiöses Bikergebet

Geselligkeit, Gebet, Segen, Kaffee, Tee und Nascherei

Sonntag, 3. Mai 26, 10.30 Uhr, Martin-Luther-Platz, Völklingen

**

Taufe

... wir haben noch Termine frei ...

Tauffest am Köllerbach

Am Sonntag, 21. Juni 2026, um 10.30 Uhr werden Pfarrer Klaus Köhler und Prädikant Rudi Fey am Ufer des Köllerbach nahe am Skaterpark in der Stadionstraße das 3. Tauffest unter freiem Himmel feiern, in dem Kinder und Erwachsene mit frisch geschöpftem Wasser aus dem Köllerbach getauft werden. Fragen und Anmeldung: Gemeindebüro, Tel. 06898/22137 oder Pfarrer Klaus Köhler, Tel. 06898/32210.

und zur Taufe – überhaupt

Die Versöhnungskirchengemeinde bietet auch Taufen außerhalb den „normalen“ Gottesdiensten der Gemeinde an – im Anschluss an den Gottesdienst oder zu einer anderen Zeit oder einem anderen Ort innerhalb der Gemeinde. Für die Feier steht dann allerdings kein Organist zur Verfügung. Pfarrer Köhler wird für die Musik mit dem Akkordeon oder „aus der Konserve“ sorgen – wie es die Tauffamilie wünscht.

Auch Trauungen an anderen Orten innerhalb der Gemeinde sind natürlich möglich.

Text: Klaus Köhler

**

#einfachheiraten ... das geht!!

Wo? Paradies im Weltkulturerbe, Völklinger Hütte
 Wann? Samstag, 27.06.2026, zwischen 11 und 16 Uhr

Was Sie erwartet: Auf ein kurzes Gespräch mit dem Pfarrer oder der Pfarrerin folgt ein kleiner, aber feiner Traugottesdienst mit Live-Musik oder Musik aus der Konserve.

Im Café Paradies können Sie bei einer Tasse Kaffee oder Tee Ihr kleines Hochzeitstörtchen, das jedes Paar von uns bekommt, genießen. Eine vorherige Anmeldung ist unter #einfachheiraten möglich, aber nicht notwendig. Sie können auch einfach im Paradies vorbeikommen! Bringen Sie dann ein bisschen Zeit mit.

Für die kirchliche Trauung benötigen wir Ihre Heiratsurkunde und Ihre Personalausweise - für eine Segnung müssen Sie keine Dokumente bereithalten.

Die Kirchliche Trauung und die Segnung sind kostenlos!

Aus einer Auswahl von verschiedenen Brautsträußen können Sie Ihren Brautstrauß erwerben.

Weitere Infos: Pfarrer Klaus Köhler, Tel. 06898/32210,
<https://einfachheiraten.info/>, #einfachheiraten

ALLGEMEINE NACHRICHTEN**Orchesterverein Wadgassen e. V.****„Una Serata Italiana“ – Deutsch-italienischer Konzert- und Gemeinschaftsabend im Abteigarten Wadgassen**

Am 9. Mai lädt der Orchesterverein Wadgassen zu einem ganz besonderen musikalischen Highlight in den Abteigarten hinter dem Restaurant "Alte Abtei" in Wadgassen ein: Unter dem Titel „Una Serata Italiana“ erwartet die Besucherinnen und Besucher ein stimmungsvoller deutsch-italienischer Gemeinschaftsabend voller Musik, Genuss und mediterranem Flair.

Das Große Blasorchester Wadgassen unter der Leitung von Stefan Weber präsentiert ein abwechslungsreiches Programm rund um die italienische Musik. Neben klangvollen Originalwerken und mitreißenden italienischen Ouvertüren stehen auch bekannte Melodien aus italienischen Filmen – insbesondere aus den legendären Italo-Western – auf dem Programm. Ergänzt wird das Konzert durch moderne Rock- und Popmusik mit italienischem Charakter. Ein besonderer Höhepunkt des Abends ist der Auftritt des Star-Tenors Jevgheni Taruntsoc, der mit berühmten italienischen Arien das Publikum begeistern wird und für echtes Opernflair unter freiem Himmel sorgt.

Auch kulinarisch wird der Abend ganz im Zeichen Italiens stehen: Die Gäste dürfen sich auf eine Auswahl italienischer Weine sowie auf einen Vesperteller mit Schinken, Käse, Oliven und Ciabatta freuen. Die festliche Gestaltung des Abteigartens schafft dabei die passende Atmosphäre für einen geselligen Begegnungsabend, der Musik und Kultur beider Länder miteinander verbindet.

Das Konzert findet bei gutem Wetter unter freiem Himmel im Abteigarten statt und verspricht einen unvergesslichen Abend für die ganze Familie.

Es gibt KEINE Karten im Vorverkauf sondern nur an der Abendkasse. Einlass ist um 17 Uhr, der Abend beginnt um 18 Uhr.

Erlebnisbergwerk Velsen**Selbständige Besuche in den Osterferien**

Nach dem erfolgreichen Pilotversuch in den Herbstferien 2025, öffnet das Erlebnisbergwerk Velsen auch in den diesjährigen Osterferien an Wochentagen (06.04.-17.04.2026, jeweils Montag bis Freitag) seine Tore für die selbständigen Besuche.

Ein ausgeschilderter Rundkurs führt durch die wichtigsten Stationen des Bergwerks. Informationstafeln an den einzelnen Exponaten vermitteln spannende Hintergründe und erklären anschaulich die Geschichte sowie die Technik des Bergbaus. So erhalten Gäste auch ohne Führung einen interessanten Einblick in die Welt unter Tage.

Das Angebot richtet sich an alle Zielgruppen: von Einzelpersonen über Familien mit Kindern und Senioren. Der Eintritt für Kinder unter 5 Jahren ist frei. Da sich das Erlebnisbergwerk unter Tage befindet, ist der Besuch wetterunabhängig und eignet sich damit für Ausflüge bei jeder Witterung. Der Rundweg erfordert kein Treppensteigen und kann mit einem Rollstuhl befahren werden.

Der Zugang ist jeweils ab 13 Uhr möglich, der letzte Einlass erfolgt täglich um 16 Uhr.

Tickets sind an der Tageskasse erhältlich. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos unter: www.erlebnisbergwerkvelsen.de.

BITTE BEACHTEN:

Um die **Persönlichkeitsrechte** Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen** an. **Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.**

Vereinsmitteilungen können Sie senden an:
vk@mtypemedia.de

Traueranzeigen & Danksagungen

... in den Völklinger Stadtnachrichten

Traueranzeige oder Danksagung aufgeben:

Wenn Sie eine Traueranzeige oder Danksagung aufgeben möchten, dann können Sie dies per E-Mail oder telefonisch erledigen. Wir beraten Sie gerne bei der Wahl einer passenden Anzeige.

Weitere Musteranzeigen und Motive finden Sie auf unserer Web-Site www.mtypemedia.de



MTYPE media GmbH
Untertürkheimer Str. 21a
66117 Saarbrücken
Tel. 0681-5885-0
Fax 0681-5885-115
Mail: vk@mtypemedia.de

*Wer so gewirkt im Leben,
wer so erfüllte seine Pflicht
und stets sein Bestes hat gegeben,
für immer bleibt er euch ein Licht.*



In stiller Trauer
nehmen wir Abschied von

*Maximilian
Mustermann*

* 00.00.1900 † 00.00.2020

Maria Mustermann & Familie
Max Mustermann
Marianne Muster & Familie

Größe: 92 x 85 mm | Preis: 182,07 € inkl. MwSt. | **DS 10**

In stiller Trauer
nehmen wir Abschied von



Martha Muster

geb. Mustermann
* 00.00.1900 † 00.00.2020

Kurt Muster
Birgit und Sandra
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am 00. Monat in Musterdorf
auf dem Friedhof statt.

Größe: 92 x 65 mm | Preis: 139,23 € inkl. MwSt. | **TRA 06**

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung. Rainer Maria Rilke*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unsere liebe Verstorbene

*Martha
Muster*

auf ihrem letzten Weg begleiteten
und ihre Anteilnahme in vielfältiger Form
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Familie Muster

Größe: 92 x 100 mm | Preis: 214,20 € inkl. MwSt. | **DS 36**



Lieben Dank,

für die herzliche Anteilnahme
unserer Freunde und Bekannten
am Tode meines lieben Ehemannes

Erwin Muster

Im Namen aller Angehörigen
Erika Muster

Ort, im Februar 2017

Größe: 92 x 55 mm | Preis: 117,81 € inkl. MwSt. | **DS 07**



Ort,
Monat 2020

Zum 5. Jahrgedächtnis

Max Mustermann

*00.00.1900 †00.00.2020

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.

In Liebe Deine Familie

Größe: 92 x 40 mm | Preis: 85,68 € inkl. MwSt. | **GED 04**

NOTRUF & WICHTIGE KONTAKTDATEN – POLIZEI 110 – FEUERWEHR / NOTARZT 112

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(INKL. KINDERÄRZTE / AUGENÄRZTE / HNO-ÄRZTE)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag).

BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN AB 01.01.2025

Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis Im Marienhaus Klinikum Saarlouis Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

KINDER- & JUGENDÄRZTLICHE BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof) Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

ZAHNÄRZTE

www.kzv-saarland.de

TIERÄRZTE

Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels vetnotdienst.de organisiert.

Unter **01805 84 37 36** werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben. Der Anruf kostet 0,14 € pro Minute.

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Kleintierklinik: Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer, Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg, Telefon: (06821) 179494, <http://www.tierklinik-elversberg.de>

Pferdeklinik: Tierärztliche Klinik für Pferde Dr. Rupp Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn, Telefon: (06836) 91 90 80 <http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

APOTHEKENDIENST

Samstag, 11.04.: Apotheke im Saarbasar, 66121 Saarbrücken Breslauer Str. 1a, Telefon 0681/815545

Sonntag, 12.04.: Apotheke am Stumpen, 66292 Riegelsberg Ziegelhütterstr. 2, Telefon 06806/45566

Samstag, 18.04.: Markt-Apotheke, 66292 Riegelsberg Marienstr. 6, Telefon 06806/2540

Sonntag, 19.04.: Saar-Apotheke, 66111 Saarbrücken St. Johanner Str. 37, Telefon 0681/49029

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333

Elterntelefon, Tel: 0800/1110550

Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen, Tel: 0681/6000 oder 6001

Ambulantes Hospiz St. Michael Völklingen

Rathausstraße 19, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/7590-795 (**Trauertreffen:** 2. Mittwoch im Monat, 17.30 - 19 Uhr, Konferenzraum EG)

Pflegestützpunkt im Regionalverband Sbr.,

Rathausstr. 4-6, 66333 Völklingen, Tel: 06898/135555, Außensprechstunde Ludweiler, Am Bürgermeisteramt, Di + Do n.V.

Frauennotruf Saarland, Tel: 0681/36767

EUTB der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V.,

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige, Tel.: 0681-9104770, E-Mail: info@teilhabeberatung-saarland.de

Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0

Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0

Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

Stadtwerke Völklingen Netz GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150-222

Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2357

NÄCHSTE AUSGABE:

Ausgabe KW 17 - 18/2026

Erscheinungstermin: Dienstag, 21.04.2026

Anzeigenannahmeschluss: Dienstag, 14.04.2026, 15.00 Uhr

Redaktionsschluss: Mittwoch, 15.04.2026, 11.00 Uhr

Mail an: vk@mtypemedia.de

Erscheinungstermine Völklinger Stadtnachrichten 2026

Weitere Termine folgen – Änderungen vorbehalten
Abkürzungen: KW = Kalenderwoche; ET = Erscheinungstermin;
AS = Anzeigenannahmeschluss; RS = Redaktionsschluss

KW	ET i.d. Regel Di. bis 20 Uhr	AS i.d. Regel Di., 15 Uhr	RS i.d. Regel Mi., 11 Uhr
KW 19/20 2026	05.05.	27.04. (vorgezogen auf Mo.)	28.04. (vorgezogen auf Di.)
KW 21/22 2026	19.05.	11.05. (vorgezogen auf Mo.)	12.05. (vorgezogen auf Di.)
KW 23/24 2026	02.06.	26.05.	27.05.

IMPRESSUM

Völklinger STADTNACHRICHTEN

Herausgeber: MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de

Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite: Stadt Völklingen, vertreten durch Oberbürgermeister Stephan Tautz, Rathausplatz, 66333 Völklingen

Verantwortlich im Verlag:

Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeerweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

Fürstenhauser Goldankauf

An- und Verkauf von Gold & Silber

- sofort Bargeld
- seriös, fair, kompetent

Wir kaufen:
alten Schmuck (auch Einzelteile oder defekt);
Zahn-, Altgold; Münzen und Uhren

Globus BAUMARKT Völklingen Zechenstraße 8	Globus MARKTHALLE Völklingen Rathausstraße 53
--	--

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10 - 17 Uhr



Pickardstraße 8
66346 Püttlingen

Ambulanter Pflegedienst

Zuhause bleiben ist am Schönsten

Tagespflege

Püttlingen Völklingen

Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
www.pflegeambulanzkt.de
0 68 98 / 69 41 86

Verstärkung gesucht!!

zur Festanstellung oder
als Aushilfskraft

Jörg Quinten

Garten- und Landschaftsbau

Zum alten Bergwerk 8 – 66352 Großrosseln

Zaunbau & Steinarbeiten
Erdarbeiten • Gartenpflege
Hecken- & Sträucherrückschnitt

Tel. 06809/998935 • Mobil 0175 / 146 12 13

ad AUTO DIENST
Wir kleben Ihnen eine...
Muss ihr Fahrzeug in nächster Zeit zur Hauptuntersuchung („TÜV“) um die Prüfplakette zu erneuern oder steht die Abgasuntersuchung („AU“) an?
Kommen Sie zu uns!

**DIE MARKEN-
WERKSTATT**



Seit 40 Jahren

VIOT & WIRTZ GmbH

KFZ-Reparaturen & Lackiererei

Am Hirschelheck 13 · Naßweiler
Tel. 0 68 09 - 91 111 · Fax 91 113

Mo - Fr:
8 - 17 Uhr



Unser Haus der Begegnung

mit integriertem Trauerkaffee




So individuell wie jeder einzelne Mensch ist, sollte auch die Trauerfeier ganz im Sinne und in Gedenken an die Persönlichkeit des Verstorbenen gestaltet werden.

Raum und Zeit für Ihre Trauer!

Haus der Begegnung

Karlsruhner Straße 26 | 66333 VK - Ludweiler

Tel. (06898) 933 933

www.avalon-bestattungen.de



DUCHENE
AVALON
Bestattungen

Stone & story

mind – spirit – stone



Weniger Jammern. Mehr Sein.

Ein Jammerfastenarmband
mit Edelstein als täglicher Anker.




E-mail: hello@stoneandstory.de | www.stoneandstory.de

Telefon: 0151 19 15 67 39 | 66773 Schwalbach








METALLBAU
NEUMANN GmbH

- FENSTER
- HAUSTÜREN
- WINTERGÄRTEN
- GLASFASSADEN

www.metallbau-neumann.de

66265 Heusweiler · Am Nordfeld 2
Tel. 06806 - 81171



kobold
VÖLKLINGEN

Einfach. Gut. Beraten!

Stefan Schäfer
0176 44441094
Für dich da in Völklingen,
Warndt und Umgebung

- kostenlose Service-Checks
- versandkostenfreie Original-Verbrauchsmaterialien

Jetzt Termin vereinbaren!



Sanitär Heizung Fliesen
Haustechnik GmbH

IHR KOMPETENTER PARTNER
in allen Fragen der Heizungs- u. Sanitärtechnik

Unser Notdienst
täglich erreichbar
von 8 - 22 Uhr
unter:



SHF Haustechnik GmbH
Saarbrücker Straße 27
66333 Völklingen
Tel.: 0 68 98 / 914 87-0

0151 / 61 55 666 5
mail@heizungsbau-saar.de · www.heizungsbau-saar.de



BUNK
GEBRAUCHTWAGENSTORE

Karolingerstraße 2
66333 Völklingen

www.autohaus-bunk.de

Gebrauchtwagen

...mit ständig **über 200**
sofort verfügbaren
Gebrauchtwagen!



**Deine Zukunft?
Läuft mit uns!**

Bereit für den nächsten
Karriereschritt? Werde Teil
eines starken Partners im
Kreditkartengeschäft.



Bewirb dich jetzt unter
qards.de/karriere

